

Musikalisches Heimspiel

Violinistin Liv Migdal kommt nach Wiemelhausen





Panoramablick in Bochum-Wiemelhausen

Objektart	Eigentumswohnung
Baujahr	1994
Wohnfläche	ca. 88 m ²
Zimmer	4,5
Verbrauchsausweis	
Energiekennwert	101,0 kWh/(m ² a)
Energieträger	Gas
Dachgeschosswohnung im 4. Obergeschoss	

Kaufpreis € 215.000,--

zzgl. 3,98 % Käuferprovision inkl. MwSt.



Unikat für Individualisten in Bochum-Ehrenfeld

Objektart	Eigentumswohnung
Baujahr	1969
Wohnfläche	ca. 225 m ²
Zimmer	8,5
Verbrauchsausweis	
Energiekennwert	175,5 kWh/(m ² a)
Energieträger	Gas
Energieeffizienzklasse	F

Kaufpreis € 498.000,--

zzgl. 3,98 % Käuferprovision inkl. MwSt.



Wohlfühlen für Groß und Klein in Bochum-Kornharpen

Objektart	Reihenmittelhaus
Baujahr	1964
Wohnfläche	ca. 110 m ²
Grundstück	ca. 263 m ²
Bedarfsausweis	
Energiekennwert	195,8 kWh/(m ² a)
Energieträger	Heizöl
Energieeffizienzklasse	F

Kaufpreis € 119.000,--

zzgl. 3,98 % Käuferprovision inkl. MwSt.



Harmonie in Form und Farbe in Bochum-Ehrenfeld

Objektart	Neubau-Eigentumswohnungen
Wohnfläche	ca. 104 m ² - ca. 112 m ²
Zimmer	je 3,5
Adresse:	Waldring 32

bereits 50% verkauft

Aufzug
schlüsselfertige Ausstattung
Fußbodenheizung

Kaufpreis ab € 395.900,--

keine zusätzl. Käuferprovision



Moderne Eleganz in Bochum-Ehrenfeld

Objektart	Neubau-Eigentumswohnungen
Wohnfläche	ca. 94 m ² - ca. 106 m ²
Zimmer	je 3,5
Adresse:	Friederikastr. 113

bereits über 50% verkauft

Aufzug
schlüsselfertige Ausstattung
KfW55-Standard

Kaufpreis ab € 279.900,--

keine zusätzl. Käuferprovision



Familienglück in Bochum-Kornharpen

Objektart	Neubau-Einfamilienhäuser
Wohnfläche	ca. 143 m ² und ca. 156 m ²
Grundstück	ca. 193 m ² bis ca. 294 m ²
Zimmer	je 4,5
Adresse:	Im Hole 25

moderne Ausstattung
elektrische Rollläden
Fußbodenheizung

Kaufpreis ab € 338.900,--

keine zusätzl. Käuferprovision



**Geben auch Sie Ihre Immobilie
in die richtigen Hände.**

Marktgerechte Bewertung


Präsentation, die begeistert

Vermarktung auf höchstem Niveau

Die richtigen Kontakte

Diskret und zuverlässig

Erzielung des optimalen Kaufpreises

 ImmobilienDienst der
Sparkasse Bochum GmbH

Dr.-Ruer-Platz 5
44787 Bochum

Tel.: 0234 611-4800
Fax: 0234 611-4890

www.s-immobiliendienst.de

Inhaltsverzeichnis

Aktuelles vor Ort

Bauernhof ist abgerissen	Seite	4
Caritas baut Kirche um	Seite	4
Fritzi Bender: Neues Kinderbuch	Seite	8
Ungepflegte Gräber	Seite	13
Martinszüge	Seite	15
Adventsbasare	Seite	15
KAB-Radfahrer: Immer auf Tour	Seite	16
Tatortreiniger: Kein Ekel mehr	Seite	17
Geologischer Garten: Spurensuche	Seite	18

Thema vor Ort

Wohnzimmerkonzert: Violinistin Liv Migdal	Seite	5
---	-------	---

Kirche vor Ort

Petrikirche vor dem aus?	Seite	6
Moschee muss umziehen	Seite	9
Lukaskirche: Neuer Stiftungsrat	Seite	11

Interview vor Ort

„Auf der Heide“: Bilanz von Holger Stiller	Seite	7
--	-------	---

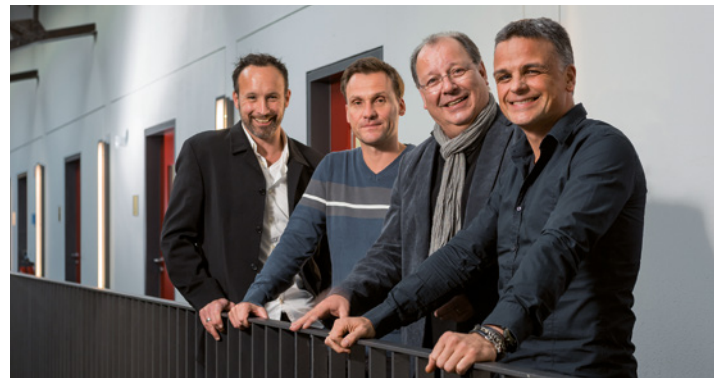
Apotheken Notdienste	Seite	9
Gottesdienste	Seite	10
Rätsel	Seite	14
Termine vor Ort	Seite	19-22
Oma Berti	Seite	23
Impressum	Seite	23

Vorwort

Liebe Altenbochumer, liebe Wiemelhauser,

schon ein kurzer Blick in das Inhaltsverzeichnis zeigt: Beim Thema Kirchen herrscht in Altenbochum und Wiemelhausen derzeit ziemlich viel Bewegung. An der Wittener Straße geht die Sanierung der Lukaskirche von außen betrachtet mit großen Schritten voran. Steht man allerdings im Inneren, weiß man schnell: Hier ist noch einiges zu tun. Schon zu Ostern will die Gemeinde ihr Gotteshaus wieder nutzen können. Ähnlich schlechte Nachrichten wie vor vielen Monaten aus der Lukaskirche kommen nun leider auch aus der Petrikirche. Die Gebäudesubstanz ist marode und Geld für die dringend nötige Sanierung ist derzeit nicht vorhanden. Möglicherweise bleibt das Gotteshaus sogar für immer geschlossen. Auch der Islamische Kulturverein muss sich für seine Moschee einen neuen Standort suchen – das hat das Verwaltungsgericht in Gelsenkirchen entschieden. Positive Neuigkeiten gibt es hingegen aus der Nachbarschaft: Die ehemalige Fronleichnam-Kirche in Laer wird nun endgültig umgebaut.

Viel Spaß beim Lesen, Ihr VorOrt-Team



Kaspar Kamp, Martin von Braunschweig, Michael Hinz und Jörn Hartwich (v.l.)

Jetzt an Weihnachten denken und Jubiläumsrabatt sichern.

rumberg
die möbelcollection

Kemnader Straße 327-329
44797 Bochum
Fon 0234 - 979 330 • Fax 0234 - 793 929
www.moebel-rumberg.de

Mo. - Fr. 10:00 - 18.30 Uhr • Sa. 10:00 - 16:00 Uhr
Kundenparkplatz

Christian Fischbacher
ST. GALLEN - SWITZERLAND
EST. 1819

Aktuelles vor Ort

Meldung

Ausschreibung läuft

Der Umbau der Fronleichnam-Kirche in Laer soll nach dem Wunsch des neuen Eigentümers im kommenden Frühjahr beginnen. Die Caritas, die in dem ehemaligen Gotteshaus Teile ihrer Verwaltung und Beratungseinrichtungen unterbringen möchte, hat inzwischen die Baugenehmigung der Stadt erhalten. „Derzeit laufen die Ausschreibungen der einzelnen Gewerke“, sagt Annette Borgstedt von der Stabsstelle Öffentlichkeitsarbeit.

In etwa zeitgleich mit dem Beginn der Umbauarbeiten an der Kirche könnte dann der Umzug des Blumenberg-Hauses von Grumme nach Laer erfolgen. Der Neubau in direkter Nachbarschaft des seit 2008 ungenutzten Gotteshauses schreitet zügig voran. Die Caritas will dort 20 Menschen mit chronischer Mehrfach-Abhängigkeit Wohnraum und Hilfe anbieten. In Begleitung von Fachpersonal sollen die Bewohner des Blumenberg-Hauses in ein eigenständiges Leben zurückfinden.

Alter Bauernhof abgerissen

Ärger um den Neubau – Klage am Verwaltungsgericht eingegangen

Es ist immer ein bedrückendes Bild, wenn alte Gebäude plötzlich verschwinden. Im Oktober war es mal wie



Hier sind Parkplätze geplant.

der so weit. Der alte Bauernhof an der Querenburger Straße 75 (schräg gegenüber der Polizeiwache an der Unistraße) wurde abgerissen. Hier werden demnächst Parkplätze für Vonovia-Mitarbeiter entstehen. Wie „VorOrt“ bereits im Januar exklusiv berichtet hatte, gab es für den über hundert Jahre alten Hof nach Bekanntwerden

der Vonovia-Neubaupläne keine Zukunft mehr. Die Entwicklungsgesellschaft Ruhr-Bochum (EGR), ein Tochterunternehmen der Stadt, hatte Grundstück und Immobilie gekauft und später an Vonovia weiterverkauft. Wenige Monate später musste die Familie, die den Hof gepachtet und sich seit rund 40 Jahren um alles gekümmert hat, auch schon ausziehen. Ihr wurde genehmigt, auf der Straße „Berger Höfe“ hinter dem Opel-Werk einen landwirtschaftlichen Nebenbetrieb (Haus und Stall) zu errichten. Doch auch dort gibt es schon wieder Ärger, weil es sich um einen besonders geschützten Außenbereich handelt. Demnächst muss sich sogar das Verwaltungsgericht in Gelsenkirchen mit dem Fall befassen. Wie ein Gerichtssprecher auf VorOrt-Anfrage bestätigte, wurde Klage gegen die Baugenehmigung eingereicht. Darüber muss die 5. Kammer zunächst in einem nicht-öffentlichen Eilverfahren entscheiden. Wenn dabei keine Einigung erzielt oder das Ergebnis nicht akzeptiert wird, wird es anschließend auch noch einen öffentlichen Prozess geben. Termine stehen nach Angaben des

WINKELMANN
Ihr Treffpunkt für gutes Hören

So klein kann **HÖREN** sein.

www.winkelmann-hoerakustik.de

Verwaltungsgerichts Gelsenkirchen aber noch nicht fest.

Der alte Bauernhof an der Querenburger Straße war übrigens zumindest sentimental von historischer Bedeutung. Hier war nämlich schon im 17. Jahrhundert ein Hof errichtet worden, der damals zum Hause Steinkuhl gehörte.

Bei Vonovia selbst geht es derweil Schlag auf Schlag. Nach der Grundsteinlegung im September wurde die gesamte Neubaufäche geplant. Die ersten Baucontainer sind auch schon da. „Bochum freut sich“, sagte Oberbürgermeister Thomas Eiskirch bei der Grundsteinlegung. Und NRW-Wirtschaftsminister Garrelt Duin ergänzte: „Wir müssen Modernität ausstrahlen und zu neuen Ufern aufbrechen.“

Was Gans besonderes

Kulinarische Leckerbissen erwarten Sie!

www.haus-reinert-bochum.de

Haus Reinert

Brenschederstraße 1
44799 Bochum
Tel: 91 53 20 28

Kohlenstraße 15
44795 Bochum
Tel: 0234 | 943 920
info@mohr-maler.de

GERHARD Mohr MALERWERKSTÄTTEN

Aus Liebe zur Farbe – seit 1923

Malerarbeiten aller Art

- Fassadendämmung
- Betonsanierung
- Spritzlackierungen
- Glaserarbeiten

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008 und SCC**

Auftritt im Wohnzimmer

Liv Migdal kehrt nach Wiemelhausen zurück



Liv Migdal

Im Oktober hat Liv Migdal ihr Debütkonzert in der Berliner Philharmonie gegeben. Ein weiterer Meilenstein in der Karriere der Bochumer Violinistin, die von vielen als eine der herausragendsten Künstlerinnen ihrer Generation betrachtet wird. Am 3. November kehrt die 28-Jährige in ihre Heimat zurück. Es wird ein Heimspiel im Wohnzimmer.

Ein Privathaus in Wiemelhausen wird für Liv Migdal zum wohl kleinsten, aber gleichzeitig auch intimsten Konzertsaal seit langem. Im Rahmen der Reihe „Salonfestival“ wird die Violinistin unter anderem Werke von Bach spielen. Ihre Vorfreude ist schon jetzt riesengroß. „Ich bin voller positiver Spannung“, sagt Liv Migdal am Telefon. „Ich freue mich so sehr auf den Austausch mit dem Publikum. Das wird bestimmt ein ganz besonderer Abend.“ Über befreundete Musiker hatte die 28-Jährige von den Sa-

lonfestival-Konzerten erfahren. Musik an ungewöhnlichen Orten und in außergewöhnlicher Atmosphäre: Liv Migdal war sofort begeistert. „Ich halte das für eine ganz tolle Initiative und Idee“, sagt die Künstlerin. Jetzt selbst ein Teil davon zu sein, mache sie sehr glücklich.

Beim Telefongespräch mit Vor-Ort lag das Konzert in der Berliner Philharmonie gerade wenige Tage zurück. Zusammen mit dem Kammerorchester hatte sie jeweils die „Vier Jahreszeiten“ von Vivaldi und Piazzolla gespielt. Eine von der Fachwelt hoch gelobte Gegenüberstellung, die in diesem Jahr auch als Tonträger erschienen ist. Angesichts der begeisterten Atmosphäre schlug ihr Puls am Telefon wohl immer noch ein bisschen schneller. Wie wird das wohl sein, wenn Liv Migdal jetzt nach Bochum zurückkehrt? In die Stadt, in der sie aufgewachsen ist. In die Umgebung, in der sie die Liebe zur Violine entdeckt hat.

„Nach Bochum zu kommen, ist immer etwas ganz Besonderes“, sagte die 28-Jährige. „Hier bin ich groß geworden, und immer, wenn ich da bin, fühle ich mich sofort willkommen.“

Das wird auch am 3. November in Wiemelhausen nicht anders sein. Die Gastgeber kennt Liv Migdal nicht, ob im Publikum Bekannte sitzen werden, war ihr bei dem Telefonat ebenfalls noch unbekannt. Gerade das mache aber wohl den besonderen Reiz, den Nervenkitzel aus, sagte sie. Natürlich habe sie auch schon Privatkonzerte gegeben. Für Freunde, Verwandte, Gönner und Bekannte. „Aber in dieser Form ist Bochum mein Debüt“, sagt Liv Migdal.

Was sie selbst von ihrem Heim-



**Kunststoff-Fenster
Türen/Haustüren**

DIETER LUEG Kunststoff-Fenster GmbH

Fachmännische Beratung und umfangreiches Informationsmaterial stehen Ihnen zur Verfügung.

Brenscheder Str. 9 • 44799 Bochum • Tel. 02 34/7 48 67 u. 7 30 06
Telefax 02 34/77 13 66

spiel im Wohnzimmer mitnehmen möchte, weiß die Violinistin schon ganz genau. Sie liebe den Austausch mit dem Publikum, der ja ansonsten zwangsläufig immer ein bisschen zu kurz komme. Aber bei dieser Nähe, bei diesem intimen Moment werde das ganz sicher anders werden. „Ich werde spielen und danach werden wir zusammensitzen und über die Musik sprechen. Es ist so schön, dass die sonst ja eigentlich immer vorhandene Grenze der Anonymität durchbrochen wird.“

Liv Migdal hat auf der ganzen Welt Konzerte gegeben – in Tel Aviv und Salzburg, in Warschau, Oslo und Danzig. Das in Wiemelhausen wird für sie ein ganz spezielles werden. Und schon am nächsten Tag steht für die Künstlerin ein weiteres Wohnzimmer-Konzert auf dem Spielplan. In Düsseldorf darf sich ebenfalls ein handverlesenes Publikum auf einen besonderen Abend mit einer außergewöhnlichen Violinistin freuen.

Tickets: www.salonfestival.de

Genießen
Sie unsere
Bratenvielfalt.



Metzger
Jörg Amstein und
Marcel Sürig

REWE *Lenk*

Frisch und freundlich. Immer in Ihrer Nähe!

2 x in Altenbochum, Wittener Straße 129-133 und 248

Kirche vor Ort

Neue Probleme: Petrikirche vor dem Aus?

Gemeinde will Umnutzungs-Studie in Auftrag geben – Stadt um Hilfe gebeten

Die Tage der Petrikirche als Gotteshaus sind möglicherweise gezählt. Grund ist der schlimme bauliche Zustand. Die Gemeinde möchte deshalb eine Studie zu einer möglichen Umnutzung in Auftrag geben. Dafür wurde die Stadt um finanzielle Unterstützung gebeten.

Beauftragt werden soll das Kölner Büro „synergon – Stadtentwicklung Sozialraum Kultur“, das sich seit Jahren schwerpunktmäßig mit Neuorientierungsprozessen von Kirchen sowie Fragen des Bestands- und Denkmalschutzes beschäftigt. Im vergangenen Jahr wurde unter anderem eine

Machbarkeitsstudie für die evangelische Stephanuskirche in Gelsenkirchen-Buer erstellt. Auch dort waren Ideen für eine neue Nutzung des Gotteshauses gefragt.

Aus der denkmalgeschützten Petrikirche in Wiemelhausen kommen unterdessen keine guten Nachrichten. Mitte Oktober wurden im Innenraum weitere Gerüste aufgestellt, um die Dachbalken über der bereits komplett in Folie eingehüllten Orgel zu untersuchen. Zuvor waren an anderen Stellen unter dem Dach bereits Pilze und Holzschädlinge (Weiß- und Braurfäule, Holzwurm, Haussporling) festgestellt worden.

Im schlimmsten Fall muss sofort gehandelt werden. In Frage käme aber wohl nur eine Notreparatur. Die Demontage und Auslagerung der wertvollen Orgel wäre viel zu teuer. „Die Kosten würden sich wahrscheinlich auf eine halbe Million Euro belaufen“, sagt Wolfgang Sander, 1. Vorsitzender des Baufördervereins Petrikirche. Diese Zahl sei ihm aus vergleichbaren Fällen bekannt.

Wie berichtet könnten sich die Gesamtkosten für die Sanierung der Petrikirche nach ersten Schätzungen auf rund 1,5 Millionen Euro belaufen. Weil dieses Geld nicht vorhanden ist, wird nun auch laut über alternative

GARDINEN GESUCHT?
Riesige Stoffauswahl,
freundliche Beratung,
kompetente Ausführung!

Tel. (0234) 50 23 23
www.hartenberg.de



Nutzungskonzepte nachgedacht. Die Petrikirche war Anfang des Jahres aus Sicherheitsgründen geschlossen worden. Neben den Dachbalken müssen auch das Dach und das Mauerwerk saniert werden.



8-20 Uhr

sparkasse-bochum.de

Erreichbar ist einfach.

Wenn kompetente Sparkassenberater von acht bis acht für Sie da sind.

Service-Telefon 0234/611-0

Service-Chat online

Video-Beratung online



Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse
Bochum**

Interview vor Ort

Entspannt und friedlich

Sozialarbeiter Holger Stiller zieht erste Bilanz

Mitte August sind die ersten Flüchtlinge in die neue Unterkunft „Auf der Heide“ eingezogen. Wir sprachen mit Holger Stiller, Sozialarbeiter beim ASB Bochum, über die ersten Wochen im Containerdorf.

Wie läuft das Zusammenleben im „Dorf“?

Sehr gut. Wir haben hier eine ganz entspannte, friedliche Atmosphäre. Jeder hat seine Privatsphäre, trotzdem fördern wir mit vielen Aktionen das Zusammenleben.

Der Sicherheitsdienst hat also nichts zu tun?

Das Sicherheitspersonal unterstützt das friedliche Zusammenleben. Es sind rund um die Uhr drei Personen vor Ort.

Wie viele Personen leben in der Unterkunft?

Wir haben zurzeit 171 Personen aus 18 Nationen. Die meisten kommen aber aus Syrien, dem

Iran und dem Irak. Maximal können bei uns 248 Personen leben.

Sind auch Familien dabei?

Jede Menge. Bei uns leben 20 Familien – mit 47 Kindern. Die Kinder gehen auch fast alle schon zur Schule. Nur die Kindergarten-Plätze sind noch eine Herausforderung. Deshalb überlegen wir, bei uns selbst auch ein vorübergehendes Kita-Angebot einzurichten.

Möchten die Eltern das denn?

Auf jeden Fall. Sie sehen ja, wie gut es den Kindern tut. Viele der Kinder können schon ziemlich gut deutsch.

Und die Erwachsenen?

Die lernen auch. Zusammen mit der IFAK ist gerade ein Deutschkurs für Frauen und Mütter angelaufen. Außerdem hat ein Alphabetisierungskurs begonnen. Den leiten engagierte Studenten und Ehrenamtliche.



Gibt es Hilfe von außen?

Sehr viel sogar. Es gibt eine große Unterstützung von ehrenamtlichen Helfern aus dem Stadtteil. Gerade, was die Kinderbetreuung angeht. In den Herbstferien war sogar eine Künstlerin hier, um die Phantasie der Kinder anzuregen. Da wurde viel gebastelt – mit Ton, Stoff oder Gegenständen aus dem Wald.

Wie geht es für die Bewohner weiter?

Viele warten gerade auf die Bescheide vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge. Dann wissen sie, ob und wie lange sie bleiben können. Bei den nächsten Schritten wird das ASB-Team sie dann weiter begleiten und unterstützen.

Meldung

Härtefälle

Zahlreiche Flüchtlinge erhalten in diesen Tagen Post vom Jobcenter Bochum. Nach dem neuen Bundes-Integrationsgesetz könnten rund 800 Personen verpflichtet sein, die Stadt wieder zu verlassen. Mit dem Brief werden sie allerdings darauf hingewiesen, dass sie beim Ausländerbüro einen Antrag stellen können, als Härtefall anerkannt zu werden.

Das Gesetz sieht vor, dass Flüchtlinge künftig in dem Bundesland leben müssen, in dem sie das Asylverfahren durchlaufen haben. Nicht nur nach Ansicht des Jobcenters könnten damit jedoch erste Erfolge bei der Integration gefährdet sein. Viele Kinder finden sich gerade in einer Bochumer Schule zurecht, viele Erwachsene durchlaufen Job-Maßnahmen oder absolvieren Sprachkurse.



G m b H - B o c h u m

- Solartechnik
- Heiztechnik
- Sanitärtechnik

Tel: 0234/791069 www.jung-bochum.de

Jung empfiehlt Energietechnik von Weishaupt

– weishaupt –



HOOSE
BEDACHUNGEN

Qualität aus Tradition seit 1919

Tel. 0234 / 49 22 77 • www.hoosedach.de



Ist mein Dach noch in Ordnung? Lohnt sich für mein Dach der Einbau einer Solaranlage?

Wir beraten Sie gerne!

Dachdeckermeister • Solarteuer • Gebäudeenergieberater

Aktuelles vor Ort

Meldung

Glühweinstand

Der Glühweinstand der KAB zählt zu den verlässlichen Traditionen in der Adventszeit im Kirchviertel. „Anglühen“ ist am 24. November um 11 Uhr auf dem Kirchplatz. Bis zum 17.

Dezember öffnet der Stand immer donnerstags und freitags von 11 bis 20 Uhr und samstags von 10 bis 13 Uhr. Angeboten werden Glühwein sowie Waffeln und Gebäck.



WENIGER BLENDUNG
IM STRASSENVERKEHR

EyeDrive® Technologie

ESSILOR streetlife

Viele Verkehrsteilnehmer kennen störende Reflexionen von entgegenkommenden Autos und Leuchtsignalen. Wir haben die Lösung: Essilor streetlife Brillengläser mit EyeDrive Technologie sorgen für weniger Blendung im Straßenverkehr bei Tag und Nacht. So sind Sie sicherer mit dem Auto, Lkw, Motorrad oder Fahrrad unterwegs.

Lassen Sie sich begeistern! Wir beraten Sie gern!



Gutes sehen genießen
www.kock-brillen.de

Brenscheder Str. 49 • 44799 Bochum • Fon 02 34 / 9 04 85 67
Markstraße 419 • 44795 Bochum • Fon 02 34 / 46 01 94

Bühne frei für Balduin

Fritzi Bender hat neues Kinderbuch geschrieben

Balduin ist wieder da. Das wissbegierige Chamäleon, das aus der Feder der Altenbochumer Kinderbuch-Autorin Fritzi Bender stammt, erlebt von diesem Monat an sein drittes Abenteuer. „Balduin macht blau“, heißt das Buch. Am 26. November darf es im Anschluss an einen Auftritt der Künstlerin in der „Leseinsel“ in Wiemelhausen „durchgeblättert, durchgelesen und beschnuppert“ werden. Vorlesen wird Fritzi Bender an diesem Tag allerdings noch aus dem Vorgänger-Werk „Balduin sieht rot“. Denn eine Lesung mit Balduin ist nicht einfach nur eine Zuhör-Veranstaltung für Stillsitzer. Nein, zusammen mit einer Chamäleon-Handpuppe und einem Diaprojektor präsen-

SIEVERS
FUSSBODENTECHNIK
Estriche • Bodenbeläge
Parkett • Teppichböden
Kohlenstr. 31 • 44795 Bochum
Tel. (02 34) 4 37 86
www.sievers-fussbodentechnik.de
info@sievers-fussbodentechnik.de

Menschen verliebt. Irgendwann haben die immer öfter zu ihr gesagt: „Du gehörst eigentlich auf die Bühne.“

Diese Idee hat die Altenbochumerin dann tatsächlich nicht mehr losgelassen. Sie bildete sich in Zirkus- und Theaterpädagogik fort und verfolgte schließlich einen großen Traum. „Ich wollte immer Klinikclownin werden“, sagt sie. Und nach vielen Stunden des Lernens, nach Bewerbungen, Seminaren und Sitzungen mit potenziellen Geldge-



Fritzi Bender: Auftritt in der „Leseinsel“.

tiert Fritzi Bender ein richtiges Mitmach-Programm. Und das muss für das blaue Abenteuer noch fertig konzipiert werden. Kindern Spaß zu bereiten ist für die 44-Jährige selbst seit vielen Jahren ein Riesenvergnügen. 1996 ist die gelernte Logopädin aus ihrer Heimatstadt Berlin nach Bochum gekommen. Und hier hat sie sich schnell in die

bern hat sie es heute geschafft. Zwischendurch findet Fritzi Bender aber immer noch Zeit, um Bücher zu schreiben. Neben den nun drei Balduin-Abenteuern hat sie 2013 auch mit „Prinzessin Blubberbauch“ ein heiteres Erklärbuch übers Pupsen geschrieben. Alle Bücher sind über Benders eigenen Online-Shop erhältlich. www.fritzibender.de

Keine Zukunft: Moschee muss umziehen

Richter bestätigen Nutzungs-Untersagung – Suche nach neuem Standort läuft auf Hochtouren

Der Islamische Kulturverein muss sich endgültig nach einem neuen Moschee-Standort umsehen. Das Verwaltungsgericht Gelsenkirchen hat die von der Stadt ausgesprochene Nutzungs-Untersagung für die Querenburger Straße bestätigt. Eine sofortige Schließung der Moschee ist allerdings nicht zu befürchten. Trotzdem wird es ernst. „Wir sind dabei, mit der Gemeinde gemeinsam nach einem alternativen Standort zu suchen“, sagt Ulf Dannehl, Referent des Oberbürgermeisters. „Das

kann jedoch keine Sache von Jahren mehr sein, sondern eher von Monaten.“ Es gehe aber auf keinen Fall darum, die Gemeinde aus Bochum zu verdrängen – im Gegenteil. „Wir kriegen das schon hin“, sagt Dannehl. Bei Kontrollen in den vergangenen Jahren war festgestellt worden, dass die Bau- und Nutzungsvorschriften nicht eingehalten worden sind. Teilweise sollen sich über 400 Personen zum Gebet eingefunden haben – mehr als doppelt so viele wie erlaubt. Das hat nicht nur die Anwohner auf den Plan gerufen, die um ihre



Standort ohne Zukunft.

Parkplätze fürchten, sondern auch die Stadt. „Es gab massive Brandschutzprobleme“, hatte es im Prozess vor dem Verwaltungsgericht geheißt. Für so viele Menschen seien allein schon die Türen viel zu schmal gewesen. Außerdem soll das Gebetshaus auch nachts genutzt worden sein, obwohl um 22 Uhr eigentlich Schluss sein muss. Inzwischen hat die Gemeinde darauf offenbar reagiert. Deshalb wird die Nutzung der Moschee auch weiter geduldet. „Wir sehen zurzeit keine Gefahr im Verzug“, so Dannehl.

- 1. November Bären-Apotheke,**
Hattinger Str. 243
0234 – 43 00 24
- 2. November Spitzweg-Apotheke,**
Drusenbergstraße 59
0234 – 31 31 15
- 3. November St. Martin-Apotheke,**
Wiemelhauser Straße 211 a
0234 – 325 03 63
- 4. November St. Georg-Apotheke,**
Hattinger Straße 858
0234 – 49 58 44
- 5. November Kompass-Apotheke,**
Frielinghausstraße 8
0234 – 333 86 29
- 6. November Kirchviertel-Apotheke,**
Brenscheder Straße 50
0234 – 765 97
- 7. November Friederika-Apotheke,**
Universitätsstraße 93
0234 – 31 34 73
- 8. November Brunnen-Apotheke** Dr.-Ruer-Platz 1
0234 – 676 17
- 9. November Ruhr-Apotheke,**
Wittener Straße 227
0234 – 359 32
- 10. November Storchen-Apotheke,**
Castroper Straße 213
0234 – 59 19 91
- 11. November Flora-Apotheke,**
Dorstener Straße 365
0234 – 52 06 86
- 12. November Nord-Apotheke,**
Tröskensteinstraße 7
0234 – 53 14 95

- 13. November Kronen-Apotheke,**
Brückstraße 66-68
0234 – 168 23
- 14. November Linden-Apotheke,**
Dorstener Straße 100
0234 – 51 32 52
- 15. November Apotheke am Freigräfendamm,**
Liebfrauenstraße 40
0234 – 35 13 03
- 16. November pampusapotheke am Josefcarrée,**
Gudrunstraße 56
0234 – 338 32 07
- 17. November Blaue Apotheke**
Viktoria Klinik,
Viktoriastraße 66-77
0234 – 91 79 01 80
- 18. November Berg- und Hütten-Apotheke,**
Herner Straße 138, 51 06 25

- 19. November Westfalen Apotheke am Augusta,**
Bergstraße 25
0234 – 640 42 90
- 20. November Falken-Apotheke,**
Wittener Straße 199
0234 – 35 10 28
- 21. November Apotheke am Hauptbahnhof,**
Kurt-Schumacher-Platz 11-12
0234 – 604 34
- 22. November Herz-Apotheke,**
Kurt-Schumacher-Platz 2
0234 – 178 70
- 23. November Alpha-Apotheke,**
Hans-Böckler-Straße 1-19
0234 – 606 81
- 24. November Kronen-Apotheke,**
Brückstraße 66-68
0234 – 168 23

- 25. November Apotheke am Husemannplatz,**
Kortumstraße 66
0234 – 916 06 73
- 26. November Apotheke am Schauspielhaus,**
Königsallee 18
0234 – 33 74 24
- 27. November Hirsch-Apotheke**
Kortumstraße 19-21
0234 – 136 60
- 28. November Civis-Apotheke in der Drehscheibe,** Kortumstraße 100
0234 – 185 35
- 29. November Alte Apotheke 1691,**
Bongardstraße 29
0234 – 166 29
- 30. November Greif-Apotheke,**
Josefinenstraße 48,
0234 – 59 31 41

Apotheken-Notdienste

LEGEN SIE WERT AUF IHRE GESUNDHEIT?



WIR AUCH!

– Anzeige –

KOMPASSAPOTHEKE
IHR WEGWEISER IN SACHEN GESUNDHEIT



Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8.00 bis 18.30 Uhr
Sa. 9.00 bis 14.00 Uhr

Frielinghausstr. 8 · Ecke Wittener Str.
Im Altenbochumer Bogen · 44803 Bochum
Tel. 02 34 - 33 38 629

Kirche vor Ort

Gottesdienste

Baumhofzentrum Baumhofstraße 9

- 6. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl
- 13. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Gottesdienst
- 15.00 Uhr** Koreanischer Gottesdienst
- 16. November, Mittwoch**
- 16.00 Uhr** Gesamtgemeindlicher Gottesdienst zum Buß- und Bettag
- 20. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Gottesdienst
- 15.00 Uhr** Andachten zum Ewigkeitssonntag auf den Friedhöfen Stiepeler Straße und Wiemelhauser Straße
- 27. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Gottesdienst

Lutherhaus Wittener Str. 242

- 6. November, Sonntag**
- 11.15 Uhr** Kindergottesdienst
- 13. November, Sonntag**
- 11.15 Uhr** Kindergottesdienst
- 20. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Gottesdienst
- 27. November, Sonntag**
- 11.15 Uhr** Kindergottesdienst

Gemeindehaus Laer Grimmestraße 4

- 6. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Gottesdienst
- 18.00 Uhr** Friedensgottesdienst
- 13. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Weltladengottesdienst
- 20. Oktober, Sonntag**
- 11.15 Uhr** Kindergottesdienst
- 27. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Frauenhilfsgottesdienst

St. Johannes Brenscheder Str. 48

- 1. November, Allerheiligen**
- 11.30 Uhr** HI. Messe
- 15.30 Uhr** Andacht und Totengedenken Friedhof Stiepeler Straße
- 16.00 Uhr** Andacht und Totengedenken Friedhof Wiemelhauser Straße
- 2. November, Allerseelen**
- 19.00 Uhr** HI. Messe
- 4. November, Freitag**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 5. November, Samstag**
- 18.30 Uhr** Vorabendmesse
- 6. November, Sonntag**
- 11.30 Uhr** HI. Messe
- 7. November, Montag**
- 15.00 Uhr** Gottesdienst für Senioren
- 8. November, Dienstag**

- 8.30 Uhr** Frauenmesse
- 9. November, Mittwoch**
- 17.30 Uhr** Rosenkranzgebet
- 18.00 Uhr** HI. Messe
- 11. November, Freitag**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 12. November, Samstag**
- 18.30 Uhr** Vorabendmesse
- 13. November, Sonntag**
- 11.30 Uhr** Familienmesse
- 17.15 Uhr** Andacht zum St. Martin, anschließend Martinszug
- 15. November, Dienstag**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 16. November, Mittwoch**
- 17.30 Uhr** Rosenkranzandacht
- 18.00 Uhr** HI. Messe
- 18. November, Freitag**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 19. November, Samstag**
- 18.30 Uhr** Vorabendmesse
- 20. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Kleinkindergottesdienst
- 11.30 Uhr** HI. Messe
- 22. November, Dienstag**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 23. November, Mittwoch**
- 17.30 Uhr** Rosenkranzgebet
- 18.00 Uhr** HI. Messe
- 25. November, Freitag**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 26. November, Samstag**
- 18.30 Uhr** Vorabendmesse
- 27. November, Sonntag**
- 11.30 Uhr** HI. Messe
- 29. November, Dienstag**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 30. November, Mittwoch**
- 17.30 Uhr** Rosenkranzgebet
- 18.00 Uhr** HI. Messe

Liebfrauen Liebfrauenstr. 3

- 1. November, Allerheiligen**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 11.30 Uhr** Hochamt
- 17.00 Uhr** Vesper
- 2. November, Allerseelen**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 18.00 Uhr** Requiem
- 21.50 Uhr** Komplet
- 3. November, Donnerstag**

- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 18.00 Uhr** Frauengemeinschaftsmesse
- 4. November, Freitag**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 5. November, Samstag**
- 17.00 Uhr** Vorabendmesse
- 6. November, Sonntag**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 11.30 Uhr** Kindermesse
- 7. November, Montag**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 8. November, Dienstag**
- 9.00 Uhr** Seniorenmesse
- 12.00 Uhr** Atempause
- 9. November, Mittwoch**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 21.50 Uhr** Komplet
- 10. November, Donnerstag**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 11. November, Freitag**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 12. November, Samstag**
- 17.00 Uhr** Vorabendmesse
- 13. November, Sonntag**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 11.30 Uhr** Hochamt
- 14. November, Montag**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 15. November, Dienstag**
- 12.00 Uhr** Atempause
- 16. November, Mittwoch**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 21.50 Uhr** Komplet
- 17. November, Donnerstag**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 18. November, Freitag**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 19. November, Samstag**
- 17.00 Uhr** Vorabendmesse
- 20. November, Sonntag**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 11.30 Uhr** Kindermesse mit Einführung der neuen Messdiener/innen
- 21. November, Montag**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 22. November, Dienstag**
- 12.00 Uhr** Atempause
- 23. November, Mittwoch**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 21.50 Uhr** Komplet
- 24. November, Donnerstag**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 25. November, Freitag**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 26. November, Samstag**

- 17.00 Uhr** Vorabendmesse
- 27. November, Sonntag**
- 8.30 Uhr** HI. Messe
- 11.30 Uhr** Hochamt
- 17.00 Uhr** Andacht
- 28. November, Montag**
- 8.00 Uhr** HI. Messe
- 29. November, Dienstag**
- 12.00 Uhr** Atempause
- 30. November, Mittwoch**
- 6.00 Uhr** Roratemesse
- 21.50 Uhr** Komplet

Melanchthonkirche Königsallee 48

- 6. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Gottesdienst
- 12.00 Uhr** Mittagesskirche
- 15.00 Uhr** Koreanischer Gottesdienst
- 10. November, Donnerstag**
- 16.30 Uhr** Andacht zu St. Martin
- 13. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl
- 18.00 Uhr** Taizé-Gebet (im Bergmanns- heil)
- 20. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Gottesdienst
- 12.00 Uhr** Mittagskirche
- 27. November, Sonntag**
- 10.00 Uhr** Gottesdienst
- 11.30 Uhr** Wuselgottesdienst
- 15.00 Uhr** Koreanischer Gottesdienst
- 18.30 Uhr** Taizé-Gebet

Neuapostolische Kirche Immenweg 1

- 2. November, Mittwoch**
- 19.30 Uhr** Gottesdienst
- 6. November, Sonntag**
- 9.30 Uhr** Gottesdienst
- 9. November, Mittwoch**
- 19.30 Uhr** Gottesdienst
- 13. November, Sonntag**
- 9.30 Uhr** Gottesdienst
- 16. November, Mittwoch**
- 19.30 Uhr** Gottesdienst
- 20. November, Sonntag**
- 9.30 Uhr** Gottesdienst
- 23. November, Mittwoch**
- 19.30 Uhr** Gottesdienst
- 27. November, Sonntag**
- 9.30 Uhr** Gottesdienst
- 30. November, Mittwoch**
- 19.30 Uhr** Gottesdienst

Christengemeinschaft Johannes Kirche Glockengarten 70

- Jeden Mittwoch**
- 8.30 Uhr** Menschenweihehandlung
- Jeden Samstag**
- 8.30 Uhr** Menschenweihehandlung
- Jeden Sonntag**
- 10.30 Uhr** Menschenweihehandlung

Bestattungen Nottebaum-Schütte

Nachfolgerin: Stefanie Schütte e.K.

Erd-, Feuer-, See-, Natur-,
Luft und Diamantbestattungen
Überführungen im In- und Ausland
Erledigung sämtlicher Formalitäten

Partner der
Deutschen Bestattungsvorsorge
Treuhand Arbeitsgesellschaft

**Persönliche und fachkundige Beratung
auch zur Bestattungsvorsorge**

Partner des
Kuratoriums Deutsche
Bestattungskultur e.V. Bonn

Wasserstr. 25
44803 Bochum-Altenbochum

www.bestattungen-nottebaum.de
Telefon: (0234) 354409+358820

Stiftungsrat wird neu zusammengesetzt

Altersgrenze erreicht: Pfarrer Eike Grevel muss den Vorsitz abgeben

Zehn Jahre nach der Gründung steht die „Stiftung Lukaskirche“ vor großen personellen Veränderungen. Grund ist eine Satzungsänderung der Landeskirche, die künftig vorschreibt, dass Mitglieder des Stiftungsrates nicht älter als 75 Jahre sein dürfen. Für Pfarrer im Ruhestand Eike Grevel heißt das, dass er den Vorsitz abgeben muss. Der ideale Anlass, um Bilanz zu ziehen.



Pfarrer im Ruhestand Eike Grevel: „Kultur der Wertschätzung hochhalten.“

Beraten und Ausmessen von:



- Gardinen
- Dekorationen
- Plisseeanlagen
- Reinigung
- Sonnenschutz
- Wohnaccessoires

Mortziniets
Raumausstattung

☎ 35 42 13

Wittener Str. 235 • 44803 Bochum

„Die Stiftung ist eine sehr erfolgreiche Initiative“, sagt der 77-Jährige. Über 350.000 Euro wurden in den vergangenen zehn Jahren gesammelt. „Ein beachtlicher Betrag“, findet nicht nur Grevel. Aus seinem Arbeitszimmer verfolgt der 2004 in den Ruhestand gewechselte

Pfarrer nun täglich die aufwändigen Renovierungsarbeiten an der Lukaskirche. Ein Mammutprojekt, das bei der Gründung der Stiftung nicht im Ansatz abzusehen war, das ohne die Arbeit von Eike Grevel und seinen Mitstreitern aber so wohl kaum möglich gewesen wäre. Nicht zuletzt hat die Deutsche Stiftung Denkmalschutz ihren 150.000-Euro-Zuschuss ausdrücklich damit erklärt, dass die Evangelische Kirchengemeinde Altenbochum-Laer mit ihrer eigenen Stiftung Lukaskirche ja

schon selbst lange Zeit aktiv gewesen war. „Das haben wir natürlich sehr gerne zur Kenntnis genommen“, sagt der scheidende Stiftungsrats-Vorsitzende. Mit welchen Gefühlen legt der 77-Jährige denn nun sein Amt nieder? Eine Mischung aus Dankbarkeit und Zufriedenheit trifft es wohl am besten. Zur Ruhe wird sich Eike Grevel natürlich auch weiterhin nicht setzen. „Ich habe keine Pflichten mehr, aber ich bin aktiv und werde es auch bleiben“, kündigt er an. Ein Pfarrer verliert ja schließlich

niemals das Recht, Trauungen und Taufen durchzuführen oder Gottesdienste zu halten. Dem neuen Stiftungsrat, der sich in den kommenden Wochen endgültig aufstellt, gibt der 77-Jährige schon jetzt Folgendes mit auf den Weg: „Ich habe mich stets bei jedem einzelnen Stifter persönlich bedankt. Diese Schreiben kamen von Herzen und die Stifter haben sich immer darüber gefreut. Ich würde mir sehr wünschen, dass die Kultur der Wertschätzung weiter sehr hoch gehalten wird.“

Heizungs-Systeme	<h1>SCHIWON</h1> <p>GmbH</p> <p>Sanitär- und Heiztechnik 44803 Bochum • Liebfrauenstr. 14 Tel. 0234/35 10 59 Priv. 0234/31 39 09 Fax 0234/36 11 77 www.schiwongmbh.de service@schiwongmbh.de</p> 
GAS	
Badsanierung komplett...	
Sanitärtechnik	
Abflussreinigung	
Solaranlagen	
Regenwassernutzung	
Beratung und Planung	
Kundendienst	

Blumen von Scheven

Winterzeit

Sternenzeit

Weihnachtszeit

Adventsausstellung

Sonntag, 20.11. von 11.00 - 16.00 Uhr

Brenscheder Str. 38 • 44799 Bochum • Tel. 02 34 / 74 22 0



Aktuelles vor Ort

Kurz & knapp

• Altenbochum glüht •

Am 26. November erstrahlt Altenbochum wieder im vorweihnachtlichen Glanz. Von 16 bis 19 Uhr laden die Stadteilfreunde Altenbochum zu „Altenbochum glüht“ ein. Die stimmungsvolle und gesellige Veranstaltung findet zwischen 16 und 19 Uhr an der katholischen Liebfrauenkirche statt. Besonderes Erkennungszeichen sind die wunderschönen Herrnhuter Sterne, die zuletzt auch auf der Veranstaltung „Sternenwiese“ im Goerdtpark zu sehen waren. Sie sollen den Stern von Bethlehem symbolisieren. Einige von ihnen werden im Rahmen der Vorweihnachtsaktion „Altenbochum strahlt“ auch den Stadtteil verzaubern.

• Literarischer Herbst •

Comedy-Autorin Sabine Bode liest am 4. November in der Familienbibliothek Wiemelhausen (Markstraße 292) aus ihrem Buch „Kinder sind ein Geschenk – aber ein Wellness-Gutschein hätt' es auch getan“. Die Lesung findet im Rahmen des Literarischen Herbstes statt, zu dem die Fördervereine der Büchereien einladen. In ihrem Buch erzählt Sabine Bode freche und witzige Geschichten aus dem Alltag mit Kindern. Dabei geht es zum Beispiel um cha-

otische Zustände auf Indoor-Spielplätzen oder um das Wettrennen bei Kindergeburtstagen. Beginn: 19.30 Uhr. Anmeldungen unter Tel.: 7 54 01.

• Barfuß-Weg •



Der neue Barfußweg an der Brenscheder Grundschule nimmt Gestalt an. Dafür haben Eltern, Schüler und Lehrer im Oktober gemeinsam zur Schippe gegriffen. Das Projekt war durch eine Förderung des „Lions Club Bochum Graf-Engelbert“ möglich geworden. Neben dem Barfußweg soll im Schulgarten auch eine Fühlwand errichtet werden, an der Gegenstände ertastet werden können.

• Hilfstransport •

Die Altenbochumer Hilfsorganisation „Aktion Canchanabury“ schickt wieder einen Container mit Betten, Decken, Rollstühlen, medizinischen Verbrauchsartikeln ins westafrikanische Togo.

Empfänger sind zwei Lepra-Zentren, die bereits seit vielen Jahren unterstützt werden. Es ist bereits der 38. Hilfsgütertransport aus Bochum. Der Inhalt wurde von Kliniken, Firmen und Bochumer Bürgern gespendet. Der USB hat Gehhilfen und Rollatoren beige-steuert, die auf den Wertstoffhöfen gesammelt wurden.

• Hochschultag •

Die Evangelische Hochschule Rheinland-Westfalen-Lippe lädt am Freitag, 11. November, zum Tag der offenen Tür in die Immanuel-Kant-Str. 18–20 ein. Von 10 Uhr bis 12.30 Uhr werden Führungen und Schnupperseminare angeboten. Angebotene Studiengänge: Soziale Arbeit, Heilpädagogik/ Inklusiv Pädagogik, Pflegewissenschaft, Elementarpädagogik, Gemeindepädagogik und Diakonie. Anmeldungen unter Tel.: 36 90 12 66 oder per Mail unter pieper@evh-bochum.de

• Dance-Erfolge •

Für die Dance-Formationen der Junioren (Dance Attack Juniors) und der HGR (D.Q. Dance-Squad) des T.T.C. Rot-Weiß-Silber Bochum geht es Anfang November ins schwedische Örebro zur IDO Weltmeisterschaft. Die „D.Q. Dance-Squad“ will dort das dritte Mal

in Folge Weltmeister werden. Zuvor hatte die TAF Deutsche Meisterschaft im Disco-Dance den Disco-Tänzern des T.T.C. bereits Anfang Oktober in Essen einen wahren Medaillensiegen beschert.

• Klavier-Konzert •

Pianistin Christine Neumann, mehrfache Gewinnerin erster Preise bei internationalen Wettbewerben, gibt am 1. November ein Konzert im evangelischen Baumhofzentrum (Baumhofstraße 9). Dazu trägt Antje Streithof-Menzler ausgewählte Texte vor. Beginn ist um 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.

• Kurrende •

Der Posaunenchor Petri leitet auch in diesem Jahr auf besonders stimmungsvolle Weise die Vorweihnachtszeit ein. Am 1. Advent sind die Bläser zwischen 6 Uhr und 10.45 Uhr in der Gemeinde unterwegs und spielen an unterschiedlichen Stationen vorweihnachtliche Choräle. Die Stationen der traditionellen Kurrende: 6 Uhr Kühneplatz, 6.20 Uhr Stiepeler Straße, 6.45 Uhr Laerstraße, 7.10 Uhr Paulinenstraße, 7.50 Uhr St. Johannesstift, 8.20 Uhr Heyenbergstraße, 8.45 Uhr Biermannsweg, 9.25 Uhr Borgholzstraße, 9.45 Uhr Baumhofzentrum, 10.10 Uhr Hospiz St. Hildegard.

Fischer & Söhne
Entsorgungsfachbetrieb



Schrott **Folie** **Gewerbeabfälle**
Papier **Altpapier**
Container von 3,5 - 33 m³
Aktivenvernichtung nach BDSG **Bauschutt**
Styropor Verpackungen

www.fischersoehne.de

Telefon (02 34) 9 37 21-0

Grabpflege bleibt ein Problem

Rund 500 Gräber werden pro Jahr in Rasen verwandelt

„Diese Familiengrabstätte ist ungepflegt! Nach der Friedhofssatzung können die Nutzungsrechte an nicht gepflegten Grabstätten entzogen werden.“ Bei einem Spaziergang über den Hauptfriedhof am Freigrafendamm lassen sich kleine Schilder mit dieser Aufschrift innerhalb kürzester Zeit zu Dutzenden finden. Steigende Zahlen registriert der Technische Betrieb der Stadt allerdings nicht.

„Das Niveau ist gleich bleibend



Omnihit lant apictatquae pre maiones quata imagnim sitae solenim

hoch“, sagt Peter Dittert. Aus langjähriger Erfahrung weiß er aber genau, dass es in den seltensten Fällen Lustlosigkeit ist, die Grabstätten nach und nach verwahrlosen lässt. In einer mobilen Gesellschaft ziehen die Nutzungsberechtigten auch nicht selten einfach weg. Oder aber sie sind aus Altersgründen irgendwann selbst nicht mehr in der Lage, die Grabpflege zu gewährleisten.

Steckt jedoch erst einmal das Schild im Boden, ist ein Verwaltungsprozess in Gang gesetzt worden, an dessen Ende rund 500 Mal pro Jahr tatsächlich die Einebnung einer Grabfläche vor Ablauf der Nutzungsrechte steht. In Hektik muss allerdings niemand verfallen. Peter Dittert erklärt: „Nach der ersten Überprüfung hat der Nutzungsberechtigte ein Jahr Zeit, um die Grabfläche in Ordnung zu bringen.“

Registrieren die Mitarbeiter der Technischen Betriebe nach einem Jahr keine Verbesserung der Situation, wird eine weitere, dritte, Kontrolle anberaumt. Erst danach wird der Beschluss zur Einebnung gefasst und im Amtsblatt veröffentlicht.

Und wenn dann die sechswöchige Einspruchsfrist verstri-

Sanitär Heizung Elektro
24 Std.-Service

PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

chen ist, rücken die Arbeiter an. Peter Dittert beruhigt jedoch: „Die Ruhezeit von 25 Jahren wird immer eingehalten.“ Die Gräber werden von der Stadt mit Rasen überzogen und stehen für neue Begräbnisse weiter nicht zur Verfügung.

WINKELMANN
Ihr Treffpunkt für gutes Hören

So klein kann
HÖREN
sein.

www.winkelmann-hoerakustik.de

Meldung

Planungen verzögert

Die Neugestaltung einer großen Kriegsgräberanlage auf dem Hauptfriedhof am Freigrafendamm lässt weiter auf sich warten. „Wir sind mit anderen Aufgaben vollständig ausgelastet“, erklärt Peter Dittert vom Technischen Betrieb der Stadt. Plan und Ziel waren es ursprünglich, die Arbeiten auf dem Grabfeld bis zu den stillen Feiertagen im November fertig stellen zu können. Die Fläche, auf der zivile Bombenopfer aus den Jahren 1943 und 1944 bestattet sind, verfügt bislang noch über in den Boden eingelassene Betonschalen, in de-

nen eigentlich Rosenstöcke wachsen sollen, vornehmlich allerdings Unkraut sprießt. Um die künftige Pflege zu erleichtern, sollen die Schalen entfernt und somit eine ebene, durchgehende Rasenfläche geschaffen werden. Derzeit ist der Technische Betrieb allerdings noch mit der exakten Leistungsbeschreibung beschäftigt. Erst danach können die Arbeiten ausgeschrieben werden. „Einen Zeitplan kann ich seriös nicht aufstellen“, sagt Dittert. Aber: „Die Aufgabe steht auf der Agenda. Wir werden Gelder beantragen.“

Abverkauf Baumschule
07.11. - 12.11.

Herker
• Gärten
• Pflanzen

bis zu 40% Rabatt
auf unsere Baumschulware

Prinz-Regent-Straße 74 • 44795 Bochum • Tel. 02 34 / 9 48 94 71
Öffnungszeiten Verkauf im November: Mo-Fr 09:30-17:00 Uhr • Sa 09:00-13:00 Uhr
Telefonisch erreichen Sie uns: Mo-Fr 08:30 - 16:00 Uhr

Rätsel

Meeresfisch	Umstandswort	Brotkrümel (Mz.)	früherer äthiop. Fürstentitel	Wiesens-pflanze	▼	▼	stehen-des Ge-wässer	▼	kleines Wasser-tier	hochbetagt	▼	tatsäch-lich	▼	roman-tisches Liebes-erlebnis	das-selbe	▼	volks-tümliche Literatur-form	▼	
▶	▼	▼	▼				Ver-wandte	▶		▼									
Medika-menten-form	▶						Wärme-spender	▼	Stoß-gerät	▶		3		vor-handene Mög-lichkeit	▼		Tanz-figur der Quadrille	▼	
▶				franzö-sische Königs-anrede		männ-licher Ver-wandter						persön-liches Fürwort	▼	eine Dich-tung	▶				
eh. Auto-renn-strecke in Berlin			Teil der Treppe	▶			6		Schmerz-laut	▼	Kfz.-Z. Waib-lingen	▶		engl. Fürwort: es	▼		eng-lische Bier-sorte	▼	
Leitung bei Film-aufnahmen	▶					Dehnbar-keit	▶											franzö-sischer Maler †1883	
▶			Taumel		Luft-reifen	▶			Märchen-gestalt, Hänsel und ...	▶									
arabisch: Sohn	Gold-brasse	Fremd-wortteil: wieder												Figur bei Verne †	▶				
Feuer-land-indianer	▶				Knob-lauch-zwiebel-teil	▼								röm. Göttin der Jagd		italie-nischer Mode-schöpfer	▼		
▶					8														
Symbol des Christen-tums		sand-alen-artiger Schuh	▶											Flächen-maß der Schweiz (Mz.)	▶			9	
ein Binde-wort	▶													Abk.: local mean time	▶			Hohn, Aus-lachen	
Fremd-wortteil: bei, dane-ben	▶					persön-lich	▼							Raum in der Scheune		Benzin-rohstoff		Fremd-wortteil: neu	
ein Nadel-baum	Vulkan auf Sizilien	▶		Kfz.-Z. Neuß	▼									▶				5	
▶	▶																		
Ab-scheu-gefühl	▶													dickes Woll-gewebe			Teil des Kranken-hauses (Abk.)	▶	
▶						Lebens-gemein-schaften	▼							franzö-sisch: Gold	▶			nicht mehr hungrig	
Mutter der Nibe-lungen-könige		säch-liches Fürwort	▶											▶					
Bann, Ächtung	▶													7				früherer österr. Adels-titel	
Hunde-rasse	An-schaf-fung	Sperr-vorrich-tung		kleines Zimmer	▼	ehem.-deutsche Münze (Abk.)	Riesen	▶	Visite	▶				höchster Berg in der Türkei	gefeierte Künstler	englisch: nach, zu	dt. Kompo-nist † 1847	▶	
▶	▶	▶																	
▶								4						große Wohnan-siedlung	▶				
ein-stellige Zahl			Abk.: Ammo-niak	▶			US-Schau-spieler (de ...)	▶	Kunst-sprung	▶			2				Einfahrt		süd-amerika-nischer Kuckuck
▶					franzö-sischer Männer-name	▶	Feld und Wald	▶						Kfz.-Z. Braun-schweig	▶	tropi-sches Edel-holz			
Safe			Gründer der Sowjet-union	▶					offenes Auto (Kw.)	▶								bayrisch: nein	
▶																			
▶	10					Ge-richts-verfahren	▶												
ein Farbton	▶				Ge-räusch	▶													

SAGEN SIE JA ZU EINEM STARKEN KÖRPER

Vereinbaren Sie jetzt Ihr persönliches Einführungstraining unter (0234) 978 320.

Kieser Training Bochum
Prinz-Regent-Straße 68a

kieser-training.de

KIESER TRAINING

Bei unserem Rätsel können Sie wieder gewinnen! Diesmal sind es **kostenlose Mitgliedschaften bei Kieser Training:**

1. Preis: 6 Monate kostenloses Training

2. Preis: 3 Monate kostenloses Training

3. - 20. Preis: 6 Wochen kostenloses Training

Schicken Sie das Lösungswort an „VorOrt“, MiKa Kommunikation GmbH, Rungestraße 22b in 44795 Bochum, oder per e-Mail: info@mikakom.de unter Angabe Ihres Namens, Adresse und Telefonnummer. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden ausgelost. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. **Einsendeschluss ist der 15. November 2016.** Es gilt das Datum des Poststempels. Die Daten werden für interne Zwecke verwendet und nicht an Dritte weiter gegeben. Die Gewinner werden benachrichtigt. Über den Preis in unserer Oktober-Ausgabe, **Gutscheine im Werte von je 30 € für "Wäsche pur"**, Hattinger Straße 342, können sich Detlev Stanek, Christel Heyka und Kristin Externbrink freuen.

www.raetselschmiede.de

Kreative Adventszeit

Basare und Märkte im November

Kränze, Kerzen und Gestecke: Zu einer besinnlichen Vorweihnachtszeit gehört eine stimmungsvoll dekorierte Wohnung einfach dazu. In diesem Monat besteht in Altenbochum und Wiemelhausen gleich mehrfach die Gelegenheit, sich auf Kunst- und Kreativbasaren in Advertsstimmung zu versetzen. Der TV Frisch-Auf Altenbochum veranstaltet am 13. November zwischen 11 und 17 Uhr seinen traditionellen Kreativmarkt. Neben Adventskränzen werden auch Schmuck, Puppen und Bastelarbeiten angeboten. Dass sich die Besucher nicht nur umschaun, sondern auch stärken können, gehört im Bonhoefferhaus

zur guten Tradition. Für kleine Gäste gibt es ein Spielzimmer. Der Adventsbasar der katholischen Gemeinde Liebfrauen findet am 19. November von 10 bis 17 Uhr im Gemeindezentrum an der Bruchspitze statt. Auch hier gibt es reichlich Dekorationsartikel, Schmuck und Handarbeiten zu bestaunen und zu erwerben. Auch die Altenbochumer Werkstätten öffnen im November ihre Türen, um Besuchern einen Einblick zu geben und gleichzeitig Kränze, Gestecke und Kunstgewerbe anzubieten. Der Basar wartet am 27. November zwischen 10 und 17 Uhr aber auch mit einem Trödelmarkt und einer Tombola mit attraktiven Preisen auf.

Martinszüge mit Gesang

Viele ehrenamtliche Helfer im Einsatz

Mit Liedern und Lichtern werden in Altenbochum und Wiemelhausen auch in diesem Jahr die traditionellen Martinszüge begleitet. Die Liebfrauenkirche ist am 10. November um 17.15 Uhr Ausgangspunkt des ökumenischen Umzuges in Altenbochum. Traditionell übernehmen die Alten Herren der DJK Markania Bochum die anschließende Verpflegung der Besucher vor dem Gemeindezentrum. „Das machen wir wirklich gerne“, sagt der Vereinsvorsitzende Joachim Schüller – und fügt nicht ohne

Stolz hinzu: „Es ist auch nie ein Problem, ausreichend freiwillige Helfer zu finden.“ Drei Tage später, am 13. November, beginnen im Kirchviertel die Martinsfeierlichkeiten mit einer Andacht in der Kirche St. Johannes. Der anschließende Umzug endet schließlich auf der großen Wiese vor dem Gemeindezentrum. Dort wird das Martinsfeuer entzündet, und dort haben die Teilnehmer die Möglichkeit, einen schönen Tag bei Glühwein und Waffeln ausklingen zu lassen.



Sudoku

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 auszufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3 x 3 Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen.

Lösung: Seite 22

2	1				8		6	7
	9	5	6	7	3			1
			2			9		3
	8	9		4	1			
		6		2			4	5
7			3		6	1	9	
3	6			8				9
		1	9		7		5	
9	5			6		3		4






automobilcenter
weitmar gmbh

Elsa-Brändström-Str. 31 Bochum
0234 /41 75 76-0 ac-weitmar.de



BOBit

COMPUTER

- Computer
- Notebooks
- Fachwerkstatt
- Reparatur
alle Hersteller
- Firmennetzwerke
- Vor-Ort-Service

Ihr Computer-Spezialist

BoBit Computer GmbH
Auf der Heide 8 · 44803 Bochum · Fon 0234.588710
Wir sind für Sie da: Mo-Fr 9.00-19.00 Uhr & Sa 10.00-14.00 Uhr

www.bobit.de

Aktuelles vor Ort

Und sie fahren und fahren und fahren

Die Radfahrer-Truppe der Katholischen Arbeitnehmer-Bewegung (KAB) geht jeden Montag auf Tour

Und er läuft und läuft und läuft: Die alte Käfer-Werbung von Volkswagen könnte auch auf die Radfahrer der KAB Liebfrauen passen. Und sie fahren und fahren und fahren – und das schon seit 28 Jahren. „KAB-Montagsfahrradtouren“ steht auf den Pullovern, die sie sich zum 25. Jubiläum extra machen ließen. Einer, der von Anfang an dabei ist, ist Friedhelm Plinke. Er hat die Montagstouren 1988 mit ins Leben gerufen. „Ich bin damals immer mit dem Fahrrad zur Arbeit gefahren“, erinnert er sich. Erst von Laer zum Werk Eickhoff, später zur Feuerwehr in Werne. „Irgendwann kam dann die Idee, auch noch nach Feierabend eine Runde zu drehen.“ Die Wahl fiel auf den Montag. Und dabei ist es bis heute geblieben. Anfangs wurde alle 14 Tage gefahren, inzwischen wird wöchentlich in die Pedale getreten. Die Touren gehen in alle Himmelsrichtungen. Mal in Richtung Dortmund, mal runter zur Ruhr, mal nach Castrop. In der Regel sind die Fahrten rund 30 Kilometer lang. „Unsere allererste Radtour ging zu den Grummer Teichen“, erinnert sich Friedhelm Plinke. „Am Ende ging es da in Richtung Hiltrop ganz schön bergauf.“



Der harte Kern der Montagsfahrer vor der Liebfrauenkirche.

Das war allerdings auch noch die Zeit, als noch keiner ein E-Bike besaß. Das hat sich inzwischen geändert. Der erste „KAB-Montagsfahrer“ ist schon vor zehn Jahren umgestiegen, inzwischen sind nur noch vereinzelt Fahrrä-



Der Jubiläums-Pulli.

der ohne Elektromotor zu sehen. Was das Fahren vor allem bei kleinen „giftigen“ Steigungen

natürlich auch viel angenehmer macht. Absteigen und schieben muss heute fast niemand mehr. Dass das Material besser geworden ist, ist aber auch an anderer Stelle zu spüren. Auch Reifenpannen gehören längst der Vergangenheit an. „Seit ein paar Jahren hat eigentlich keiner von uns mehr einen Platten gehabt“, sagt Gerd Schmitz, der heute viele der Touren anführt. „Das liegt an den guten Reifen.“ An manchen Montagen sind früher 20 Radfahrer zusammengekommen. Das war dann eine ganz schöne Schlange, die sich von Laer aus auf den Weg gemacht hat. Heute sind es deutlich weniger. Was natürlich auch daran

liegt, dass die „Montagsfahrer“ älter geworden sind. Der harte Kern bleibt allerdings eisern. Gefahren wird nämlich auch im Winter – und zwar weiterhin jeden Montag. Zumindest, solange das Wetter nicht zu schlecht ist. Wegen der früh einsetzenden Dunkelheit wird dann aber immer um 14 Uhr gestartet. Wer mitfahren möchte? Kein Problem. „Jeder ist willkommen“, sagt Gerd Schmitz. Man müsse auch gar nicht in der KAB sein. Treffpunkt ist die ehemalige Fronleichnamskirche in Laer. Die KAB-Radtouren für den Monat November sind auch unter der Rubrik „Termine vor Ort“ am Ende unseres Stadtteilmagazins aufgeführt.

raumkonzept
www.wittenberg-bohmann.de

Bodenbeläge & Parkett
Teppichböden
Sonnenschutz
Tapeten
Spanndecken
Farben & Farbgestaltung
Objektservice
Renovierung

Alleestraße 47 · 44793 Bochum · Tel. 0234/14015

Bei uns können Sie sicher sein:

Wir setzen auf eine langfristige und vertrauensvolle Zusammenarbeit!

- FAIR & GÜNSTIG -

Reparatur sämtl. Marken

AUTOteam
plus

seit 10 Jahren am gleichen Standort.

die smarte werkstatt®
Kfz-Meisterbetrieb

Inh. Christian Jähneke • Wittener Str. 277-281 • Altenbochum
Tel. 02 34 35 28 14 • www.die-smarte-werkstatt.de

Aktuelles vor Ort

Da gibt es kein liih mehr...

Tatortreiniger kennt Leichen- und Messiwohnungen – Auch Ameisen- und Wespeneinsätze

Wenn die meisten anderen einen Schritt zurück gehen, schreitet Martin Vogeler entschlossen voran. „Ich mache das einfach schon zu lange. Da gibt es keinen Ekel und kein liih mehr“, sagt der Altenbochumer. Martin Vogeler ist das, was man heute ehrfürchtig einen Tatortreiniger nennt. Der gelernte Desinfektor und Schädlingsbekämpfer kommt zum Beispiel dann zum Einsatz, wenn ein einsamer, alter Mensch gestorben ist, die Leiche aber erst nach Tagen gefunden wurde. Klar, dass es dann einen Spezialisten braucht, um die Wohnung wieder in einen bewohnbaren Zustand zu versetzen.

Martin Vogeler ist bei dieser Tätigkeit in der Regel nicht allein. Das Team seines Altenbochumer Betriebes unterstützt ihn täglich – so wie er seine Mitarbeiter unterstützt. Denn wahr ist auch: Wer sich für den Beruf des Schädlingsbekämpfers entscheidet, bringt meistens nicht von Anfang an die nötige mentale Schutzschicht mit, die alle Ekelgefühle abprallen lässt. „Deshalb führen wir neue Mitarbeiter immer langsam und behutsam an die Aufgaben heran“, sagt



Martin Vogeler: Spurensuche am Mikroskop.

Vogeler. „Und wir sprechen im Team über alles, was wir erleben haben. So bauen sich Hemmnisse nach und nach von selber ab.“

Leichenfunde sind das eine, zugemüllte Messi-Wohnungen, die nach dem Auszug des Mieters von Grund auf gereinigt werden müssen, das andere. „Beides kommt tatsächlich regelmäßig vor“, sagt der Schädlingsbekämpfer. Die erste Regel, die es bei einem solchen Einsatz zu beherzigen gilt, lautet: „Achte immer darauf, dass du dich selber

schützt.“ Undurchlässige Anzüge und Handschuhe sind deshalb ein Muss.

Martin Vogeler ist nicht als Schädlingsbekämpfer auf die Welt gekommen. Im Grunde ist das, was er heute als „den schönsten Beruf der Welt bezeichnet“ eher das Ziel einer langen Findungsreise. Der Altenbochumer war Dachdecker und Lkw-Fahrer, ehe er schließlich seine Passion zum Beruf machte. „Viele Leute haben verlernt, was es heißt, mit der Natur zu leben“, sagt Vogeler. Angst vor Spinnen, Ratten oder

Käfern kann er überhaupt nicht nachvollziehen.

All diese Tiere, die gemeinhin als Ungeziefer bezeichnet werden, sind die täglichen Wegbegleiter des Altenbochumers. Mit seinem Team beseitigt er Wespennester, befreit Häuser vor Ameisen-Invasionen und findet an seinem Mikroskop heraus, welcher Pilz oder welcher Käfer an einem bestimmten Holz gerade im Einsatz ist. Nicht zuletzt war es auch Martin Vogeler, der das wahre Ausmaß des Schwammbefalls in der benachbarten Lukaskirche erkannt hat.

**Weihnachtsmänner
würden jetzt
Markisen kaufen!**

Winterrabatt ab dem 15.11.
bis zum **01.03.2017**



VOR-ORT-VERKAUF
Während unserer Öffnungszeiten
Montag - Freitag: 7.30 bis 16.00 Uhr

10%
Rabatt



**Rolladen
Schröder**

Rolladen Schröder OHG
Friederikastr. 12 • 44789 Bochum
Telefon: 0234/331519
Fax: 0234/331682
Mail: info@rolladen-schroeder.de
www.rolladen-schroeder.de

GOLDSCHMIEDE FEINGEHALT

KUNST UND KREATIVITÄT
EMOTION UND PRÄZISION
EIN BREITES SPEKTRUM AN EIGENEN ARBEITEN

NEUE AUSSICHTEN
LEHMANN & SCHMEDDING
BARBARA SCHULTE - HENGESBACH
TAKTO



VERSCHENKEN SIE ZU WEIHNACHTEN DOCH ETWAS BESONDERES!

WIR FREUEN UNS AUF SIE
NICOLE V. BERSWORTD-WALLRABE UND DORIS KRAFT
GOLDSCHMIEDE FEINGEHALT - KARL-FRIEDRICH-STR. 110
44795 BOCHUM - TELEFON 0234. 4 62 82 28
WWW.FEINGEHALT-BOCHUM.DE - KONTAKT@FEINGEHALT-BOCHUM.DE

Aktuelles vor Ort

Als Bochum noch am Meer lag

Mit der VHS auf Spurensuche im Geologischen Garten – Millionenaltes Brandungsgeröll



Mit Leidenschaft dabei: Geograph Till Kasielke.

Auf den ersten Blick ist es nur eine Senke mit ganz viel Fels. Wer jedoch einmal eine VHS-Führung durch den Geologischen Garten mitgemacht hat, der weiß: Das hier ist einer der spannendsten Orte, die Bochum zu bieten hat. „Hier ist die gesamte Erdgeschichte von Bochum abgebildet“, erklärt Till Kasielke, Geograph an der Ruhruni und begeisterter VHS-Guide. Wenn er seine Teilnehmer durch den ehemaligen Steinbruch hinter dem Neuen Gymnasium führt,

wird Geschichte lebendig. Die ältesten Ablagerungen stammen aus der Karbonzeit – und die war schon vor rund 300 Millionen Jahren. Zu sehen sind Ton, Sandstein und Kohle. Bochum lag damals übrigens noch am Äquator, das Klima war tropisch. Später gab es aber auch noch ganz andere Zeiten. „Vor rund 80 Millionen Jahren brandete hier das Meer“, sagt Kasielke. „Genau hier, im Geologischen Garten.“ Und tatsächlich: Wer weiß, wo es liegt, kann auch

heute noch Brandungsgeröll entdecken.

Das Meer kam von Norden, vielleicht hat es in der Nähe sogar einen Sandstrand gegeben. Damals haben sich vor allem Kalk und Ton abgelagert. Die Ablagerungsgrenze zwischen der Karbon- und der Kreidezeit ist im Geologischen Garten genau zu erkennen. „Das ist wirklich einmalig“, sagt Kasielke und zeigt auf die genau sichtbaren Grenzen im Erdprofil.

Spannungsrisse, winzige Wasserläufe und mächtige Verschie-

bungen: Die Erdplatten sind auch heute noch in Bewegung. Zurzeit schiebt sich Afrika auf Europa zu. Deshalb haben sich die Alpen gebildet. Irgendwann werde das Mittelmeer wohl verschwunden sein.

Kohleflöze sind natürlich auch noch zu sehen. Das größte ist (wie der Name schon sagt) das Flöz Dickebank, das von der Zeche Prinzregent abgebaut wurde. Das viel kleinere Flöz Sonnenschein war den Aufwand wohl nicht wert.

Und dann gibt es noch die wuchtigen Felsbrocken, die in der Mitte des Geländes liegen. Sie sind während der vorletzten Eiszeit mit den Gletschern aus Skandinavien gekommen. Das

Mein Traumbad aus einer Hand



PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

war vor rund 200.000 Jahren. Als das Eis später wieder geschmolzen ist, blieben sie natürlich zurück. Woher man das weiß? „Die Findlinge bestehen zum Beispiel aus rotem Granit“, sagt Till Kasielke. „Den gibt es hier eigentlich nicht.“

Die großen, runden Steine lagen allerdings nicht direkt da, wo heute der Geologische Garten ist. Sie wurden von verschiedenen Orten in Bochum dorthin gebracht.

Die gewaltigen Zeitspannen haben auch bei den VHS-Teilnehmern Eindruck hinterlassen. „Man fühlt sich fast wie eine Eintagsfliege, wenn man hier durchläuft“, hieß es am Ende der Tour.



Baumdienst Franke
..... der richtige Partner, wenn es um die Pflege und Erhaltung Ihrer Bäume geht.

- Baumschnitt - Baumpflege - Baumfällung
- Häckselarbeiten • Baumstubben ausfräsen
- Garten/Landschaftspflege
- Arbeitsbühnenvermietung



Goerdtr. 35 • 44803 Bochum
Tel: 0234 - 937 55 0 • Fax: 0234 - 937 55 13

Termine vor Ort

Dienstag, 1. November

Wochenmarkt

7.00 Uhr
Wochenmarkt in Altenbochum
Friedmannplatz
www.bochum-tourismus.de

Handarbeitskreis (jeden Dienstag)

10.30 Uhr
Häkeltkurs im Seniorenbüro-Süd
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Notebook-Kurs (jeden Dienstag)

11.30 Uhr
Notebook-Kurs und Beratung auf
Russisch
Seniorenbüro-Süd,
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Handarbeitskreis

14.30 Uhr
Handarbeitskreis der ev. KG Altenbochum-Laer
Gemeindehaus Laer,
Grimmstraße 4
Tel.: 35 43 79

Seniorenspaziergang (jeden Dienstag)

15.00 Uhr
Einstündiger Spaziergang durch Altenbochum
Treffpunkt: Wittener Straße 248
Tel.: 92 78 63 90

Vorbereitungskreis (jeden Dienstag)

18.30 Uhr
Vorbereitungskreis Kindergottesdienst
der Ev. KG Altenbochum-Laer,
Lutherhaus, Wittener Straße 242
Tel.: 36 08 73

Bibelkreis

19.30 Uhr
Bibelkreis der ev. KG Altenbochum-Laer
Lutherhaus, Wittener Str. 242
www.die-kirchengemeinde.de

Mittwoch, 2. November

Krabbelgruppe (jeden Mittwoch)

10.00 Uhr
Krabbelgruppe, Liebfrauen-Gemeinde
Gemeindezentrum Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Senioren-Fitness (jeden Mittwoch)

10.30 Uhr
Fit ins hohe Alter
Pro Steinkuhl, Alte Markstraße 47
Tel.: 77 31 65 50

Frauenhilfe

15.00 Uhr
Thema: Ein altbekanntes Märchen
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9
Tel.: 38 08 92

Café-Treff

15.00 Uhr
Seniorenbüro-Süd,
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Offenes Atelier (jeden Mittwoch)

16.00 Uhr
Offener Treff für Kreative im Atelier
airfräulich,
Wasserstraße 164
(Hinterhaus)
www.airfraeulich.de

Liebfrauen-Gemeinde, Pfarrzentrum,
Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Filmforum

19.30 Uhr
„Kriegerin“ von David Wendt,
Melanchthonsaal, Königsallee 48
www.stadtakademie.de

Männerkreis

20.00 Uhr
Männerkreis der ev. Kirchengemeinde

Gönnen Sie sich Luxus zum kleinen Preis!



GESCHMACK STATT PAPPE

GESCHIRR SERVICE
Charlotte Dittrich
Heinrich-König-Str. 31
44797 Bochum
Tel./Fax: 0234 - 47 47 32
www.geschirrservice-dittrich.de

Planen Sie Ihre Veranstaltungen mit uns!

Pfadfinder (jeden Mittwoch)

18.00 Uhr
Pfadfinderschaft Wölflingsstufe (7-10)
Liebfrauen-Gemeinde,
Kindergarten Liebfrauenstr. 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Posaunenchor (jeden Mittwoch)

18.45 Uhr
Posaunenchor für Anfänger
Ev. KG Wiemelhausen,
Baumhofstraße 9
www.posaunenchor-petri.jimdo.com

Jugendchor (jeden Mittwoch)

19.00 Uhr
Jugendchor der Kath. KG Liebfrauen
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Treffpunkt Frau

19.00 Uhr
Liebfrauen-Gemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Posaunenchor (jeden Mittwoch)

19.30 Uhr
Posaunenchor für Fortgeschrittene
Ev. KG Wiemelhausen, Baumhofstraße 9
www.posaunenchor-petri.jimdo.com

Pfadfinder (jeden Mittwoch)

19.30 Uhr
Pfadfinderschaft Jugendliche (13-16)
Liebfrauen-Gemeinde, Kindergarten
Liebfrauenstr. 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Pfadfinder (jeden Mittwoch)

19.30 Uhr
Pfadfinderschaft Rover (ab 16)

Altenbochum-Laer
Grimmestr. 4
www.die-kirchengemeinde.de

Lesung

20.00 Uhr
Benjamin von Stuckrad-Barre liest aus
„Panikherz“
Zeche, Prinz-Regent-Straße
www.zeche.net

Donnerstag, 3. November

Wochenmarkt

8.00 Uhr
Wochenmarkt im Kirchviertel
Brenscheder Straße

Folklore-Tanzkreis für Frauen (jeden Donnerstag)

9.30 Uhr
Liebfrauen-Gemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
Tel.: 35 12 28

Seniorentanz (jeden Donnerstag)

10.00 Uhr
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer
Lutherhaus, Wittener Straße 242,
Tel.: 35 13 04

Senioren-Fitness (jeden Donnerstag)

10.30 Uhr
Fit ins hohe Alter
Wohn-campus Laerholzblick,
Sumperkamp 1
Tel.: 77 31 65 50

Handarbeitskreis (jeden Donnerstag)

15.00 Uhr
Liebfrauen-Gemeinde

Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
59 09 61

Spielnachmittag (jeden Donnerstag)

15.00 Uhr
Spielnachmittag im Seniorenbüro-Süd
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Mäusechor (jeden Donnerstag)

15.15 Uhr
Mäusechor, Liebfrauen-Gemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
Tel.: 97 66 33 40

Frauenhilfe

15.30 Uhr
Vortrag „Unsere Toiletten“,
Ev. KG Altenbochum-Laer,
Lutherhaus, Wittener Str. 242
Tel.: 36 01 51

Englisch

17.30 Uhr
Englisch für Senioren
Seniorenbüro-Süd,
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Radfahren (jeden Donnerstag)

18.00 Uhr
Training für Kinder und Jugendliche von
8 bis 14 Jahren, Walter-Lohmann-Ring,
Tel.: 0152/ 24 30 89 64

Laufftreff (jeden Donnerstag)

18.00 Uhr
Jeder kann mitmachen
Treffpunkt: Sportplatz am Lohring 22
www.frischaufaltenbochum.de

Abendkreis

16.00 Uhr
Abendkreis der Frauen Petri
Thema: Hans Ehrenberg
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9
Tel.: 93 53 93 55

Pfadfinder (jeden Donnerstag)

18.30 Uhr
Pfadfinderschaft Jungpfadfinder
(10-13)
Liebfrauen-Gemeinde, Kindergarten
Liebfrauenstr. 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Lukaskantorei (jeden Donnerstag)

20.00 Uhr
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer
Lutherhaus, Wittener Str. 242
Tel.: 35 25 32

Kirchenchor (jeden Donnerstag)

20.00 Uhr
Liebfrauen-Gemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
Tel.: 97 66 33 40

Freitag, 4. November

Wochenmarkt

7.00 Uhr
Wochenmarkt in Altenbochum

Termine vor Ort

Friemannplatz
www.bochum-tourismus.de

Computerkurs (jeden Freitag)

10.00 Uhr
Kurs für Computer und Laptop
„Die BitFits“
Seniorenbüro-Süd,
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Kinderchor (jeden Freitag)

15.00 Uhr
Liebfrauenengemeinde
Gemeindezentrum,
Bruchspitze 11
Tel.: 97 66 33 40

**Heizungs-Wartung heißt
Wirtschaftlichkeit
Energieeffizienz
Sicherheit**



Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

Lesung

19.30 Uhr
Sabine Bode liest aus ihrem Buch
„Kinder sind ein Geschenk – aber ein
Wellnes-Gutschein häßt' es auch getan“
Familienbibliothek Wiemelhausen,
Marktstraße 292
Anmeldung unter Tel.: 7 54 01

Konzert

20.00 Uhr
Achtung Baby – A Tribute to U2
Zeche,
Prinz-Regent-Straße
www.zeche.net

Samstag, 5. November

Workshop

15.00 Uhr
Drums Alive
TV Frisch-Auf Altenbochum
Vereinsheim Bonhoefferhaus, Stauffen-
berghöhe
www.frischaufaltenbochum.de

Schnitzelessen

17.00 Uhr
Im Vereinsheim von
Concordia Wiemelhausen
Glücksburger Straße
Tel.: 0157 / 77 86 51 96 (Frau Kühl)

Konzert

20.00 Uhr
Slime
Zeche,
Prinz-Regent-Straße
www.zeche.net

Sonntag, 6. November

Ansprechbar

9.00 Uhr
Mobile Kaffeebar „Ansprechbar“ der
Liebfrauenengemeinde;
vor der Liebfrauenkirche
www.pfarrei-liebfrauen.de

Montag, 7. November

Gesprächskreis (jeden Montag)

9.15 Uhr
Gesprächskreis russisch-deutsch
Seniorenbüro-Süd, Querenburger Höhe
169
Tel.: 77 31 65 50

KAB-Radtour

14.00 Uhr
KAB-Radtour ab Kirche Laer
Liebfrauenengemeinde
Bei gutem Wetter
www.pfarrei-liebfrauen.de

Caritaskreis

19.30 Uhr
Caritaskreis
Liebfrauenengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Stammtisch

19.30 Uhr
Politischer Stammtisch, KAB St.
Johannes
Gemeindezentrum St. Johannes, Bren-
scheder Str. 43
www.st-johannes-bochum.de

Kammerchor (jeden Montag)

20.00 Uhr
Liebfrauenengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Frauentreff

20.00 Uhr
Frauentreff der ev. KG Altenbochum-Laer
Gemeindehaus Laer, Grimmestrasse 4,
Tel.: 35 51 81

Dienstag, 8. November

Wochenmarkt

7.00 Uhr
Wochenmarkt in Altenbochum
Friemannplatz
www.bochum-tourismus.de

Seniorenfrühstück

9.00 Uhr
SPD Altenbochum, Frielinghausstraße
10
Anmeldung erforderlich,
Tel.: 35 43 49

Tanzkreis (jeden Dienstag)

9.30 Uhr
Tanzkreis für Seniorinnen
Ev. KG Wiemelhausen, Baumhofstr. 9
Tel.: 70 19 11

Eine-Welt-Café (jeden Dienstag)

10.30 Uhr
Eine-Welt-Café im Baumhofzentrum
Baumhofstraße 9
Tel.: 31 22 41

Notebook-Kurs

11.30 Uhr
Notebook-Kurs und Beratung auf
Russisch
Seniorenbüro-Süd,
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Schachgruppe (jeden Dienstag)

17.00 Uhr
Schachgruppe der Kath. KG Liebfrauen
Gemeindezentrum,
Bruchspitze 11
Tel.: 35 10 09

Gesprächskreis

17.00 Uhr
Gesprächskreis der Frauen
Kath. KG Liebfrauen,
Gemeindezentrum,
Bruchspitze 11
Tel.:

Pfadfinder (jeden Dienstag)

18.00 Uhr
Pfadfinderschaft Wölflingsstufe (7-10)
Liebfrauenengemeinde, Kindergarten
Liebfrauenstr. 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Vorbereitungskreis

18.30 Uhr
Vorbereitungskreis Kindergottesdienst
der Ev. KG Altenbochum-Laer,
Lutherhaus, Wittener Straße 242
Tel.: 36 08 73

Mittwoch, 9. November

Krabbelgruppe

10.00 Uhr
Krabbelgruppe, Liebfrauenengemeinde
Gemeindezentrum Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Literarischer Treff

19.00 Uhr
Literarischer Treff des KDFB,
Liebfrauenengemeinde
Gemeindezentrum,
Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Konzert

20.00 Uhr
Andreas Kümmert
Zeche,
Prinz-Regent-Straße
www.zeche.net

Donnerstag, 10. November

Wochenmarkt

8.00 Uhr
Wochenmarkt im Kirchviertel
Brenscheder Straße

REINIGUNG?

Wir reinigen Ihre Plissees,
Innen- und Außenjalousien,
Lamellen und Gardinen!

Tel. (0234) 50 23 23
www.hartenberg.de



Prinz-Regent-Straße 68a · 44795 Bochum

Folklore-Tanzkreis für Frauen

9.30 Uhr
Liebfrauenengemeinde
Gemeindezentrum,
Bruchspitze 11
Tel.: 35 12 28

Senioren-Fitness

10.30 Uhr
Fit ins hohe Alter
Wohncampus Laerholzblick,
Sumperkamp 1
Tel.: 77 31 65 50

Martinszug

17.00 Uhr
Umzug der ev. KG Altenbochum-Laer und
der kath. KG Liebfrauen,
Treffpunkt: Liebfrauenkirche,
Liebfrauenstraße
www.pfarrei-liebfrauen.de

Besuchsdienstkreis

10.30 Uhr
Besuchsdienstkreis der ev. KG Altenbo-
chum-Laer
Im Glockengarten 38
www.die-kirchengemeinde.de

Männerkreis

18.00 Uhr
Thema: Reisebericht Korea;
Referent: Pfarrer Lohmann
Baumhofzentrum,
Baumhofstr. 9

Radfahren

18.00 Uhr
Training für Kinder und Jugendliche von
8 bis 14 Jahren,
Walter-Lohmann-Ring,
Tel.: 0152/ 24 30 89 64

Freitag, 11. November

Wochenmarkt

7.00 Uhr
Wochenmarkt in Altenbochum
Friemannplatz
www.bochum-tourismus.de

Konzert

19.30 Uhr
Ein Konzert für den Frieden,
Gedenkkonzert 1914/18
Ludwig Kaiser, Manfred Böll
www.kulturraum-melanchthonkirche.de

Termine vor Ort

Konzert

19.30 Uhr

Knorkator
Zeche,
Prinz-Regent-Straße
www.zeche.net

Sonntag, 13. November

Kreativmarkt

11.00 Uhr

Kunst- und Kreativmarkt,
TV Frisch-Auf Altenbochum
Vereinsheim Bonhoefferhaus,
Stauffenberghöhe
www.frischaufaltenbochum.de

Montag, 14. November

Seniorenkreis

14.30 Uhr

Seniorenkreis der ev. KG Altenbochum-Laer
Lutherhaus,
Wittener Str. 242
Tel.: 361 60 61

KAB-Radtour

14.00 Uhr

KAB-Radtour ab Kirche Laer
Liebfraugemeinde
Bei gutem Wetter
www.pfarrei-liebfrauen.de

Stammtisch

19.00 Uhr

Gemeindestammtisch Liebfraugemeinde
Pegasus, Wittener Straße 265
www.pfarrei-liebfrauen.de

Dienstag, 15. November

Wochenmarkt

7.00 Uhr

Wochenmarkt in Altenbochum
Friemannplatz
www.bochum-tourismus.de

Notebook-Kurs

11.30 Uhr

Notebook-Kurs und Beratung auf
Russisch
Seniorenbüro-Süd,
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Handarbeitskreis

14.30 Uhr

Handarbeitskreis der ev. KG Altenbochum-Laer
Gemeindehaus Laer, Grimmestraße 4
Tel.: 35 43 79

Vorbereitungskreis

18.30 Uhr

Vorbereitungskreis Kindergottesdienst
der Ev. KG Altenbochum-Laer,
Lutherhaus, Wittener Straße 242
Tel.: 36 08 73

Treff 77

19.30 Uhr

Treff 77 der Liebfrauen-Gemeinde
Gemeindezentrum Bruchspitze 11
Tel.: 35 35 65

Mittwoch, 16. November

Gemeindecafé

15.00 Uhr

Anschließend Gottesdienst zum Buß-

Frauenhilfe

15.30 Uhr

Vortrag „Die Freude der Frauen an blühenden Blumen“, Lutherhaus,
Wittener Str. 242, Tel.: 36 01 51

Abendkreis

18.00 Uhr

Abendkreis der Frauen Petri
„Alt werden ist nichts für Feiglinge“
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9
Tel.: 93 53 93 55

Herbstfest

19.00 Uhr

Concordia Wiemelhausen feiert im
Pfarrheim St. Johannes,
Brenscheder Straße
www.concordia-wiemelhausen.de

Konzert

20.00 Uhr

Pierce The Veil
Zeche, Prinz-Regent-Straße
www.zeche.net

Sonntag, 20. November

Adventsausstellung

11.00 Uhr

Adventsausstellung bei Blumen von
Scheven, Brenscheder Straße 38
www.blumenvonscheven.de

Montag, 21. November

KAB-Radtour

14.00 Uhr

KAB-Radtour ab Kirche Laer
Liebfraugemeinde
Bei gutem Wetter
www.pfarrei-liebfrauen.de

Frauentreff

20.00 Uhr

Frauentreff der
ev. KG Altenbochum-Laer
Gemeindehaus Laer,
Grimmestraße 4,
Tel.: 35 51 81

Dienstag, 22. November

Wochenmarkt

7.00 Uhr

Wochenmarkt in Altenbochum
Friemannplatz
www.bochum-tourismus.de

Notebook-Kurs

11.30 Uhr

Notebook-Kurs und Beratung auf
Russisch
Seniorenbüro-Süd,
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Vorbereitungskreis

18.30 Uhr

Vorbereitungskreis Kindergottesdienst
der Ev. KG Altenbochum-Laer,
Lutherhaus,
Wittener Straße 242
Tel.: 36 08 73

Mittwoch, 23. November

Krabbelgruppe

10.00 Uhr

Krabbelgruppe, Liebfraugemeinde
Gemeindezentrum Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de



LUEG

Bestattungen seit 1872

Ort der Ruhe
Ort der Stille
Ort des Abschieds

<p>Brenscheder Straße 15 44799 Bochum ☎ 0234-588 48 30</p> <p>info@bestattungen-lueg.de</p>	<p>Hattinger Straße 223 44795 Bochum ☎ 0234 – 79 80 90 16</p> <p>www.bestattungen-lueg.de</p>
---	---

Eigene Verabschiedungsräume

und Bettag
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9
Tel.: 38 08 92

Stiftungsfest

18.00 Uhr

Jährliches Fest der Stiftung Lukaskirche
Vor der Lukaskirche,
Wittener Straße,
www.stiftuzng-lukaskirche.de

Männerkreis

20.00 Uhr

Männerkreis der ev. Kirchengemeinde
Altenbochum-Laer
Grimmestr. 4
www.die-kirchengemeinde.de

Donnerstag, 17. November

Wochenmarkt

8.00 Uhr

Wochenmarkt im Kirchviertel
Brenscheder Straße

Folklore-Tanzkreis für Frauen

9.30 Uhr

Liebfraugemeinde
Gemeindezentrum,
Bruchspitze 11
Tel.: 35 12 28

Senioren-Fitness

10.30 Uhr

Fit ins hohe Alter
Wohncampus Laerholzblick,
Sumperkamp 1
Tel.: 77 31 65 50

Radfahren

18.00 Uhr

Training für Kinder und Jugendliche von
8 bis 14 Jahren, Walter-Lohmann-Ring,
Tel.: 0152/ 24 30 89 64

Freitag, 18. November

Wochenmarkt

7.00 Uhr

Wochenmarkt in Altenbochum
Friemannplatz
www.bochum-tourismus.de

Ehepaarkreis

19.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer
Lutherhaus, Wittener Str. 242
Tel.: 33 54 45

Konzert

20.00 Uhr

Midge Ure
Zeche,
Prinz-Regent-Straße
www.zeche.net

Samstag, 19. November

Adventsbasar

10.00 Uhr

Traditioneller Basar der Kath. KG
Liebfrauen
Gemeindezentrum,
Bruchspitze 11,
www.pfarrei-liebfrauen.de

Termine vor Ort

Lesung
19.00 Uhr
 Matthias Thöns liest aus „Patient ohne Verfügung“
 Sabine Mehne liest aus „Der große Abflug“
 Zeche,
 Prinz-Regent-Straße
 www.zeche.net

Donnerstag, 24. November

Wochenmarkt
8.00 Uhr
 Wochenmarkt im Kirchviertel
 Brenscheder Straße

Folklore-Tanzkreis für Frauen
9.30 Uhr
 Liebfraugemeinde
 Gemeindezentrum,
 Bruchspitze 11
 Tel.: 35 12 28

Glühwein
11.00 Uhr
 Traditionelle Eröffnung des Glühweinstandes der KAB St. Johannes
 angelika.fruend@unitybox.de

Senioren-Fitness
10.30 Uhr
 Fit ins hohe Alter
 Wohncampus Laerholzblick,
 Sumperkamp 1
 Tel.: 77 31 65 50

Radfahren
18.00 Uhr
 Training für Kinder und Jugendliche von 8 bis 14 Jahren, Walter-Lohmann-Ring,
 Tel.: 0152/ 24 30 89 64

Freitag, 25. November

Wochenmarkt
7.00 Uhr
 Wochenmarkt in Altenbochum
 Friemannplatz
 www.bochum-tourismus.de

Gesprächskreis
19.30 Uhr
 Gesprächskreis der Männer,
 Liebfraugemeinde
 Gemeindezentrum,
 Bruchspitze 11
 www.pfarrei-liebfrauen.de

Sketches beim Bestatter
20.00 Uhr
 Toto und Hotte
 (mit Kult-Cop Thorsten Heim)
 Bestattungen Lueg
 Brenscheder Str. 25

Samstag, 26. November

Lesung
15.00 Uhr
 Fritz Bender liest aus „Balduin sieht rot“ und stellte Balduins neues Abenteuer
 „Balduin macht blau“ vor
 Leseinsel, Brenscheder Straße 60a
 www.leseinsel-bo.de

Altenbochum glüht
16.00 Uhr
 Altenbochum glüht – Veranstaltung der Stadtteilfeunde Altenbochum
 An der Liebfrauenkirche, Bruchspitze
 www.stadtteilfeunde-altenbochum.de

Wildessen
17.00 Uhr
 Im Vereinsheim von Concordia Wiemelhausen
 Glücksbürger Straße
 Tel.: 0157 / 77 86 51 96 (Frau Kühl)

Konzert
20.00 Uhr
 Caught in the Act
 Zeche, Prinz-Regent-Straße
 www.zeche.net

Sonntag, 27. November

Adventsbasar
10.00 Uhr
 Basar in den Altenbochumer

Werkstätten
 Auf der Heide 24
 Tel.: 93 88 70

Konzert
20.00 Uhr
 Stoppok mit Band
 Zeche,
 Prinz-Regent-Straße
 www.zeche.net

Montag, 28. November

Seniorenkreis
14.30 Uhr
 Seniorenkreis der ev. KG Altenbochum-Laer
 Lutherhaus,
 Wittener Str. 242
 Tel.: 361 60 61

Weihnachtsfeier
15.00 Uhr
 Feier des Seniorenkreises
 Ev. Kirchengemeinde Wiemelhausen

Liebfraugemeinde,
 Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
 Tel.: 35 50 45

Konzert
20.00 Uhr
 Oysterband
 Zeche, Prinz-Regent-Straße
 www.zeche.net

Mittwoch, 30. November

Krabbelgruppe
10.00 Uhr
 Krabbelgruppe, Liebfraugemeinde
 Gemeindezentrum Bruchspitze 11
 www.pfarrei-liebfrauen.de

Frauenhilfe
15.00 Uhr
 Ganzheitliches Gedächtnistraining
 Ev. Kirchengemeinde Wiemelhausen
 Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9,
 Tel.: 38 08 92

Franke seit 1955
 FREIGRAFENDAMM 49 / 44803 BOCHUM
 Tel. 0234 / 35 03 31

Logo: FLEURISTEN IN ALLEN BÜROEN
 Logo: DAUER GRAB PFLEGE
 Logo: Leben braucht Erinnerung

FLORISTIK & GARTENBAU

Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9
 Tel.: 7 35 77

Männerkreis
18.00 Uhr
 Aktuelles politisches Tagesthema
 Ev. Kirchengemeinde Wiemelhausen
 Haus Vocke, Wiemelhauser Straße 214
 Tel.: 79 20 94 29

Dienstag, 29. November

Notebook-Kurs
11.30 Uhr
 Notebook-Kurs und Beratung
 auf Russisch, Seniorenbüro-Süd,
 Querenburger Höhe 169
 Tel.: 77 31 65 50

Vorbereitungskreis
18.30 Uhr
 Vorbereitungskreis Kindergottesdienst
 der Ev. KG Altenbochum-Laer,
 Lutherhaus, Wittener Straße 242
 Tel.: 36 08 73

Kreis 85
20.00 Uhr
 Kreis 85 – Frauen diskutieren
 aktuelle Probleme

Jubilarehrung
18.00 Uhr
 Ehrung der Jubilare der
 SPD Altenbochum
 Gast: Justizminister Heiko Maas
 Mensa der Hochschule für Gesundheit,
 Gesundheitscampus 6-8
 www.spd-altenbochum.de

After Eight
19.00 Uhr
 After Eight – für Frauen zwischen
 35 und 50
 Liebfraugemeinde
 Gemeindezentrum Bruchspitze 11
 Tel.: 35 48 29

Sie möchten einen Termin veröffentlichen?

Schicken Sie uns diesen zu, wir veröffentlichen ihn kostenlos:
mail: info@vorort-bochum.de
Post: Lothringer Str. 36, 44805 Bochum
Redaktionsschluss: 15. November

Lösung
 Sudoku von Seite 15

2	1	3	4	9	8	5	6	7
8	9	5	6	7	3	4	2	1
6	7	4	2	1	5	9	8	3
5	8	9	7	4	1	6	3	2
1	3	6	8	2	9	7	4	5
7	4	2	3	5	6	1	9	8
3	6	7	5	8	4	2	1	9
4	2	1	9	3	7	8	5	6
9	5	8	1	6	2	3	7	4

Rätsel
 Ausgabe #10
 Oktober
 2016
 Weinfest

M W E Z R N H
 M O H A I R S P E I S E R O E H R E
 N S A N E R O G E N L E D
 A U C H K N I E N L E L E N D
 C H E R O S S F L E G E L E I
 K O E L N M O B I L E H I N G
 A T A R A N T E L L E G A L
 D A T U M
 E R G O
 P R A E
 M U S
 E F E U
 L E I M
 S O
 P A A R
 A N G E L
 D V I
 R E U E
 C O D E
 E B O S E E D G E
 A R G U S A U G E N S A N D A L E
 T A K T N E T W A S D O L
 F O X E L I E B E U M A M B A
 M S T E A K A L E D A K E N
 P A K E T N A G E L P R O B E N D
 R U N T A T O R T

Der Tana ihre Bank

Hömma, also, weisse wat? Ich fahr da letzstens an Schauspielhaus vorbei und seh die Tana auffen Vorplatz sitzen, wie se sich den Musentempel am angucken is. Und auffe andere Seite, da wo'se auffe Bank untern Baum gesessen hatte, da rattert der Bagger. Ich denk, wat soll dat denn? Kricht die Tana denn nie ihre Ruhe? Die wird von eine Stelle nache andere verpflanzt. Und gezz kommt da Asphalt hin oder Steine oder wat, auf dat letzte Bissken Grüne inne Gegend, wo die Fiffis sich mal erleichtern konnten. Allet wech. Und der einsame Baum steht dann mitten im Beton und da soll die Tana dann für alle Ewichkeit hocken. Und wat soll dat überhaupt? Die Wiese wech? Warum? War doch so schön für die Kötters, wenn'se alle umme Tana rumgewuselt sind. Dat hat die doch gerne gehabt.

Dat mit dem bissken Hundepiesel hat doch die Tana nich gestört. Die hatte 43 Tölen zu versorgen und hat selbs auffen Küchentisch geschlafen, damit die Viechers genuch Platz hatten. So war die, und dat weiß jeder, der die gekannt hat. Und gezz kommt de Stadtverwaltung mitten Bagger und macht der ihr kleinet Paradies kaputt.

Ich glaub, die Tana dreht sich in ihren Grab ma eima um ihre Achse und zurück. Wenn dat so weitergeht, dann sacht die sich: Ich brauch Tapetenwechsel, und macht sich inne Dämmerung auffen Weech.

Die sucht sich'n anderet Angaschemang, da, wo der Fiffi noch Fiffi sein kann, dat macht die mehr Spass als ausse Asphaltwüste dat Schauspiel-



haus anzuglotzen. Wenn ich Recht hab, Tana, dann schick ein Zeichen, meinzwegen Blitz und Donner, damit die vonne Stadt dat endlich ma kapiern.

Wollt ich nur ma gesacht haben.

Bissitage

*Lieson
Oma Berti*

Die nächste Ausgabe **VorOrt**
erscheint am 26. November

Impressum

Herausgeber & Verlag

MiKa Kommunikation GmbH
Rungestr. 22b, 44795 Bochum
Telefon 0234/89 03 009
Fax: 0234/90 21 835

info@mikakom.de, www.vorort-bochum.de

Redaktion Michael J. Hinz und Kaspar Kamp (V.i.S.d.P.); Jörn Hartwich, Martin von Braunschweig

Titelbild Monika Lawrenz, Thomas Stelzmann

Fotos Jörn Hartwich, Martin von Braunschweig, Olaf Ziegler, Monika Lawrenz, Thomas Stelzmann, Frank Tölle, privat

Satz und Layout Conny Langaso
info@langaso.de

Anzeigen

VoRa Werbung Heike von Radzibor
02335 - 68 44 565, radzibor@mikakom.de

Druckerei

Zimmermann Druck + Verlag GmbH

Erscheinungsweise Monatlich

Auflage 17.500 Exemplare

Kostenlose Verteilung an Privathaushalte, Anzeigenkunden und Gewerbebetriebe. Zustellung in Bochum-Altenbochum und Wiemelhausen.

Keine Gewähr für unaufgefordert zugesandte Manuskripte, Fotos, Anzeigen oder Entwürfe. Konzepte und redaktionelle Beiträge sind Eigentum der MiKa Kommunikation GmbH und dürfen ohne Genehmigung nicht weiterverwendet werden. Abdruck, Vervielfältigung und weitere Verwendung bedürfen der ausdrücklichen Zustimmung der MiKa Kommunikation GmbH.



Thiers

MONATSANGEBOT NOVEMBER

Leberkäse
500 gr. 2,00 € // 1.000 gr. 4,00 € // 2.000 gr. 8,00 €

Schinkenmettenden, Räuchermettenden, Scharfe Jungs
Stück 0,65 € // 10 Stück 5,50 €

Kesselfrische Schinkenfleischwurst, mit und ohne Knoblauch
400 gr. 1,80 € // 800 gr. 4,30 €

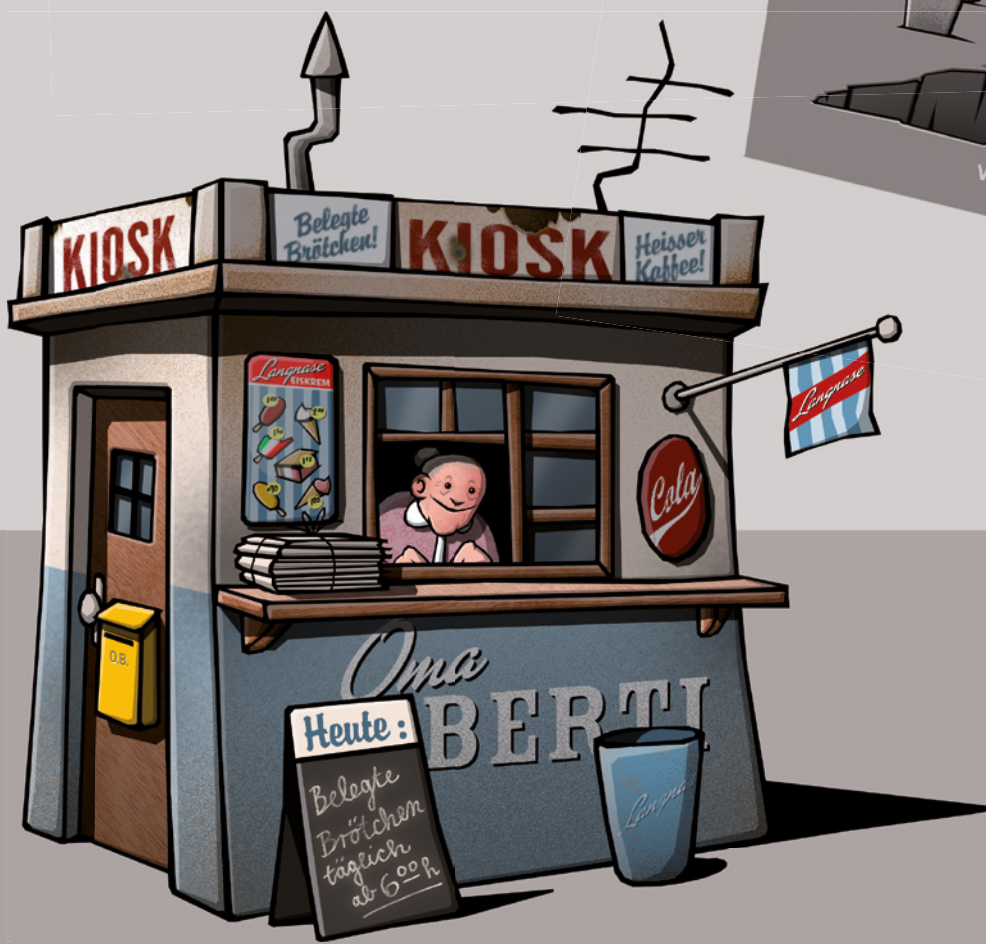
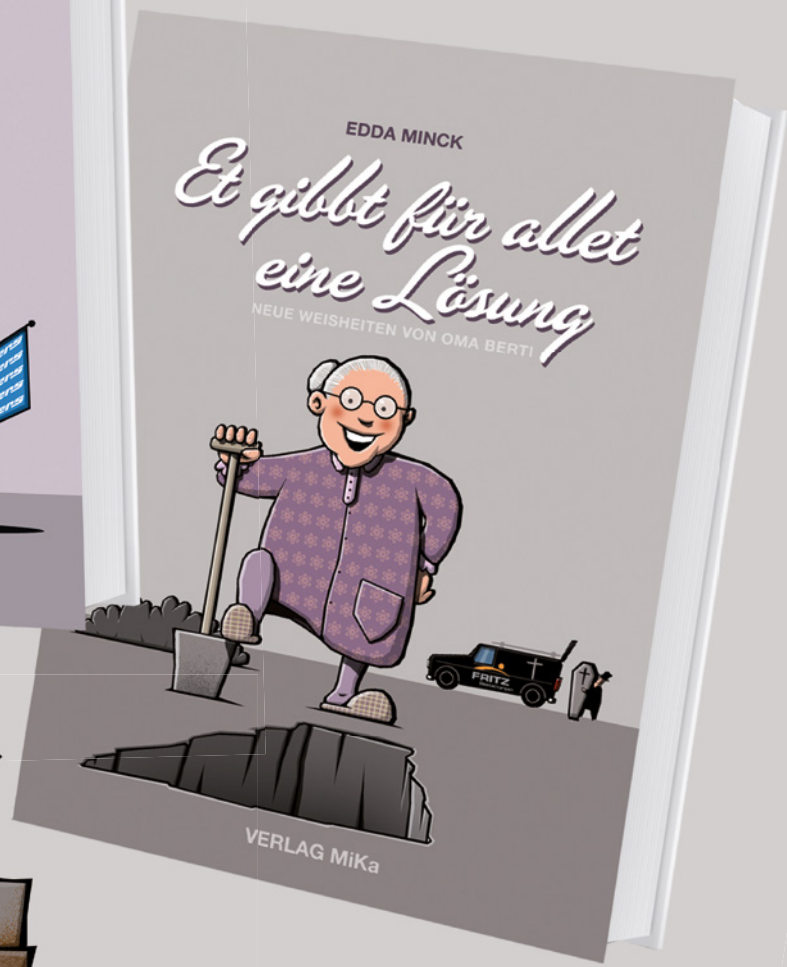
Ab einem Einkaufswert von 5,00 € erhält jeder Kunde gegen Vorlage dieser Anzeige 2 Stück Scharfe Jungs.

Direktverkauf:
dienstags und freitags
zwischen 8 und 16 Uhr

Thiers Fleisch- und Wurstwaren GmbH & Co KG
Hansastraße 128 | 44866 Bochum | www.thiers.de

Das ideale Weihnachtsgeschenk!
Kannze gezz kaufen!

erhältlich im
Buchhandel



Wennze mehr



wissen wills